

TECHNIKA CIEPLNA

Czasopismo Stowarzyszenia Dozoru Kotłów w Warszawie.

Oficjalny Organ Polskiego Komitetu Normalizacyjnego dla Spraw Kotłowych.

Redaktor: Inż. techn. JAN KOMARNICKI.

Wydawca: Stowarzyszenie Dozoru Kotłów w Warszawie.

REDAKCJA i ADMINISTRACJA: Warszawa, Chmielna 2, m. 6. Tel. 275-45.

GODZINY BIUROWE: Redakcji—piątki, od 18 do 20, Administracji—codziennie, od 9 do 15.

TREŚĆ: Prof. Dr. W. Chrzanowski. Nowoczesne turbiny parowe. — W. Łoskiewicz, inż. i Z. Jasiewicz, inż. Lutowanie twarde. — Prof. W. Borowicz. Dysze spiętrzające przy pomiarach ilości pary. — B. Szapiro, inż. Niebezpieczeństwo urządzeń elektrycznych. — SPROSTOWANIA.

SOMMAIRE: W. Chrzanowski, prof. dr. Les turbines à vapeur d'aujourd'hui. — W. Łoskiewicz ing. et Z. Jasiewicz, ing. Les joints brasés. — W. Borowicz, prof. L'application des ajutages pour le mesurement du debit de a vapeur. — B. Szapiro, ing. Les dangers des installations electriques. — ERRATA.

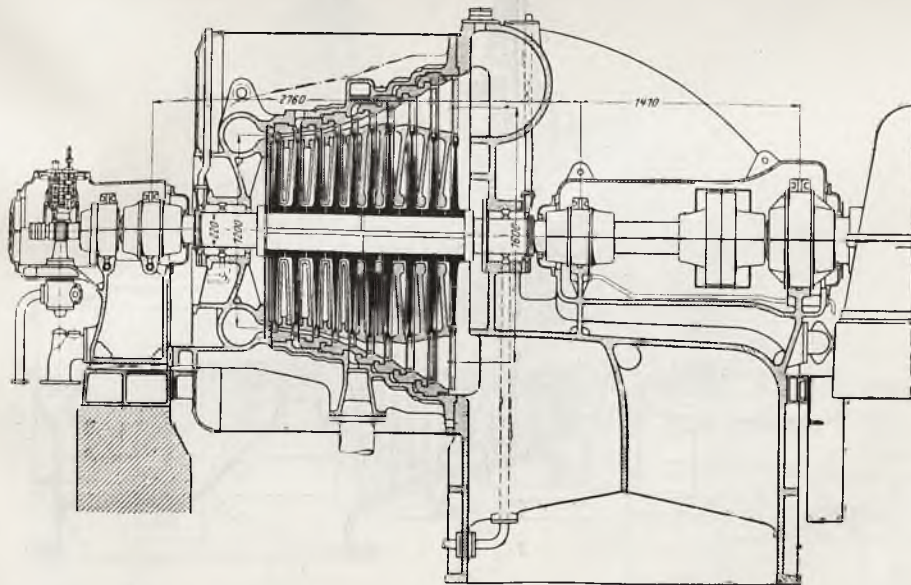
Prof. Dr. inż. WIESŁAW CHRZANOWSKI

NOWOCZESNE TURBINY PAROWE.

(por. Technika Ciepła, 1928, str. 105).

Wielostopniowe osiowe turbiny akcyjne nie posiadają wśród wytwórców turbin obecnie tak dużo zwolenników jak dawniej. Niejedna fabryka, należąca dawniej do syndykatu Zoelly'ego, zaprzestała budowy tego

Jak poprzednio zaznaczyłem, cechą charakterystyczną turbin Zoelly'ego jest mała liczba stopni ciśnienia, np. aż do ciśnienia dolotowego 25 atn stosuje Zoelly przy 20.000 kW tylko 10 stopni, a przy 40.000 kW — 12 stopni, przy



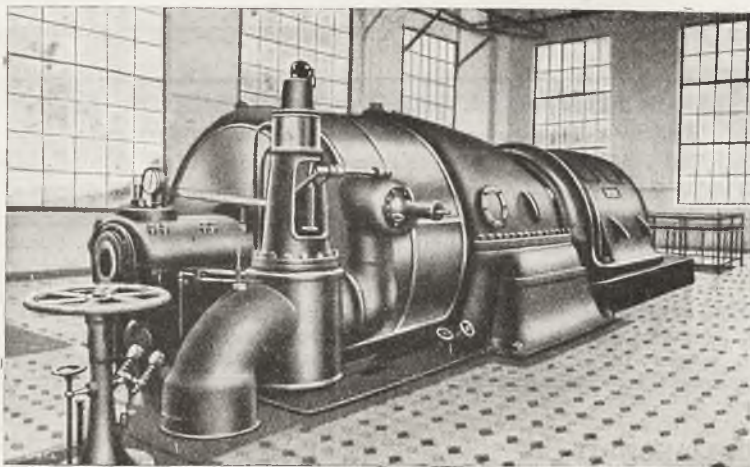
Rys. 28. Turbina jednokadłubowa Escher i Wyss'a (system Zoelly) o mocy 11000 kW, $n = 3000$ obr/min, $p_1 = 14$ atn, 350°C , $p_2 = 0,045$ atn.

typu; również niewielka jest liczba fabryk, które budują wielostopniowe osiowe turbiny akcyjne o większej liczbie stopni ciśnienia niż Zoelly, więc turbiny pracujące z mniejszą prędkością pary, a posiadające mniejsze średnice pierwszych wirników niż turbiny Zoelly'ego.

wyższych ciśnieniach do 35 atn turbina otrzymuje 1 do 2 stopni więcej. Skutkiem tego trzeba wykonywać wirniki o dużych średnicach, aby uzyskać korzystny stosunek prędkości obwodowej wirnika u do prędkości pary c_1 , oraz aby uzyskać dostatecznie dużą liczbę jakościową

Parsons'a. Przy dużych spadkach ciśnienia w poszczególnych stopniach i dużych średnicach wirników przeginianie się tarcz kierowniczych bywa nieraz powodem postoju silnika. Z tej przyczyny fabryka Escher i Wyss zwraca szczególną uwagę

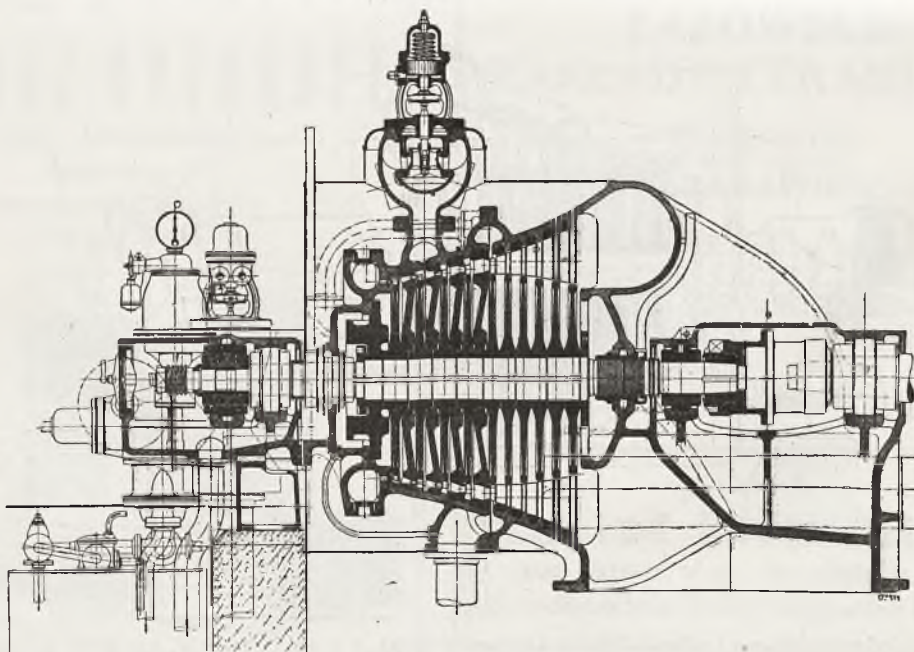
bie w kierunku osiowym, lecz nasuwa się pytanie, czy tak kosztowna konstrukcja jest usprawiedliwiona w systemie, stosującym ze względu na osiągnięcie małych kosztów wytwórczych małą liczbę stopni ciśnienia. Wielostopniowa ośiowa



Rys. 29

na możliwie sztywne wykonanie tarcz kierowniczych, jak to widzimy z rys. 28, przedstawiającego turbinę o mocy 11.000 kW przy 3.000 obr/min. Wieńce tarcz kierowniczych są tutaj na siebie nasunięte tak, że tworzą one właściwie

turbina akcyjna jest przecież właśnie z powodu tarcz kierowniczych kosztowniejsza od reakcyjnej, więc ograniczając ze względu na koszty wytwórcze liczbę tych tarcz trzeba również ograniczyć koszty ich wyrobu.



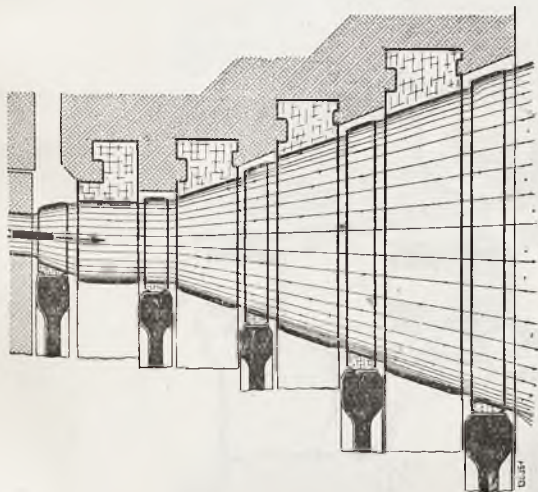
Rys. 30. Turbina jednokadłubowa akcyjno-reakcyjna fabryki Brown Boveri.

drną ściankę kadłuba turbiny. W ten sposób osiąga się wprowadzić większą sztywność całości kilku tarcz kierowniczych, wydłużanie ich osiowe jest także możliwe, bo tylko jedna z połączonych ze sobą kierownic jest ustalona w kadłubie

Jeśli jednak praktyka wykazuje, iż szczególne, kosztowne usztywnienie tarcz kierowniczych w tym systemie turbin jest konieczne, to byłoby to również wskazówką, że w części niskoprężnej, w której duże średnice wirników są

nieuniknione, ma więcej racji bytu system reakcyjny.

W turbinach akcyjnych o małej liczbie stopni ciśnienia można wprowadzić, zwłaszcza przy średnich ciśnieniach dolotowych, osiąga-

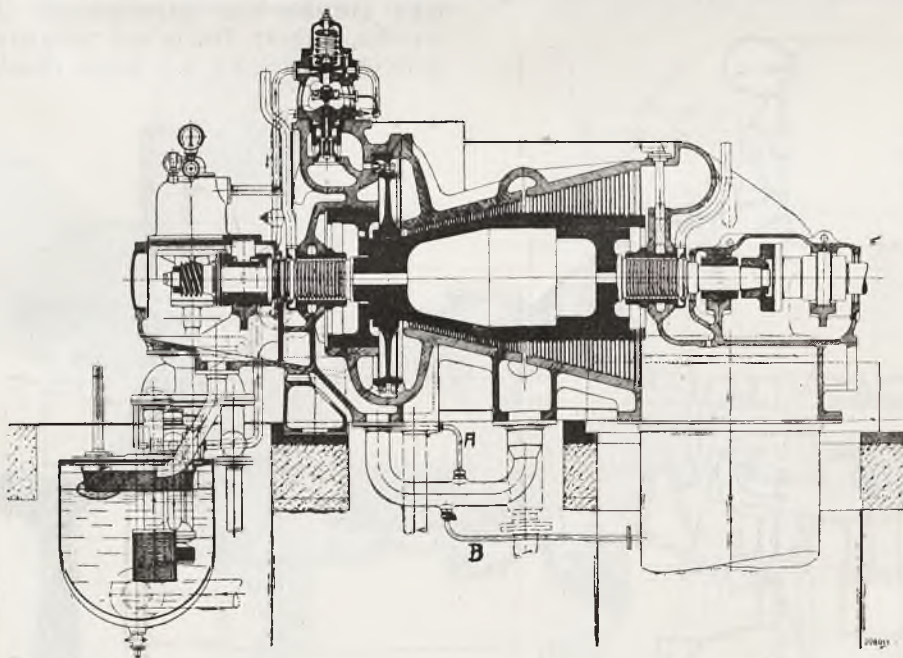


Rys. 31.

nać korzystne wyniki zużycia pary w okresie roku gwarancyjnego, lecz można słusznie wyrazić obawę, że zużycie to znacznie wzrośnie z biegiem czasu, ponieważ przy obecnym stanie materiałów zdzieranie łopatek będzie znacznie większe niż w turbinach, pracujących z mniej-

szą średnicą, co do przeginanania się, a zatem zacierania się tarcz kierowniczych, w końcu co do trwałości krótkiego kadłuba o dużej średnicy, podlegającego dużym różnicom temperatur. Nie można oczywiście twierdzić, że ostatnio wspomniane zjawiska, które przy dzisiejszym stanie materiałów mogą narazić na szwank niezawodność ruchu silnika, nie będą w przyszłości opanowane; — z pewnością umysł inżyniera będzie dążył w tym kierunku, bo widzi w tym duży cel ekonomiczny, t. j. zmniejszenie kosztów wytwórczych silnika.

O szczegółach budowy turbiny, przedstawionej na rys. 28, należałoby zaznaczyć, że konstruktor zwrócił także szczególną uwagę na prawidłowy kształt części wylotowej kadłuba, aby możliwie zmniejszyć straty, połączone z odpływem pary z kadłuba; — średnica rury jest większa od długości właściwego kadłuba turbiny. Jeśli ostatni wykonany jest ze staliwa, to i na część wylotową, trzeba użyć tego samego materiału, gdyż w razie przeciwnym uszczelnienie obydwóch połówek kadłuba w pobliżu miejsca przytwierdzenia jego części wylotowej sprawia bardzo duże trudności, z powodu innego wydłużania się staliwa niż żelaza. Całość kadłuba turbiny spoczywa po stronie niskoprężnej na łapach i przytwierdzona jest po stronie wysokoprężnej do korpusu łoża. Położenie kadłuba względem łoża ustalają trzy kliny, mianowicie dolny ustala położenie osiowe, a dwa boczne, umieszczone w pobliżu



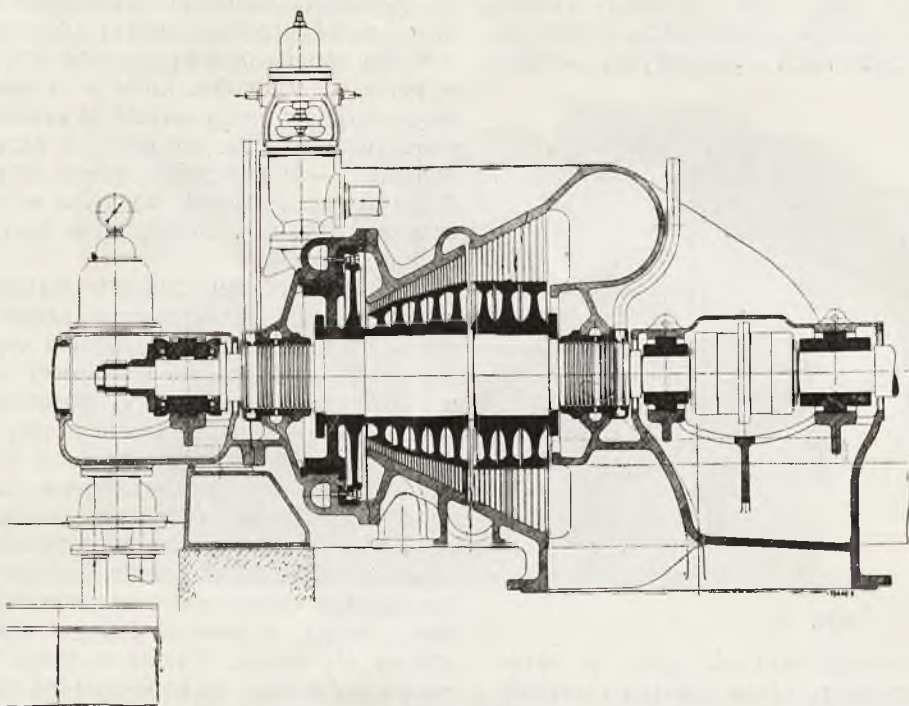
32. Turbina Brown Boveri dla mocy 600 do 2000 kW.

szemi prędkościami pary. Oprócz tego można mieć pewne zastrzeżenia co do niezawodności takiego silnika przy wyższych ciśnieniach i temperaturach pary, w szczególności co do odkształceń pierwszego wirnika, posiadającego bardzo

osi geometrycznej silnika, ustalają położenie względem tejże osi. W stosunku do płyty fundamentowej kadłub ustalony jest po stronie niskoprężnej, a wspólosiowe wydłużanie zapewnia podłużny klin w korpusie łoża po stronie wysoko-

prężnej. Łoże stopowe, umieszczone po stronie wysokoprężnej jest budowy grzebieniastej,

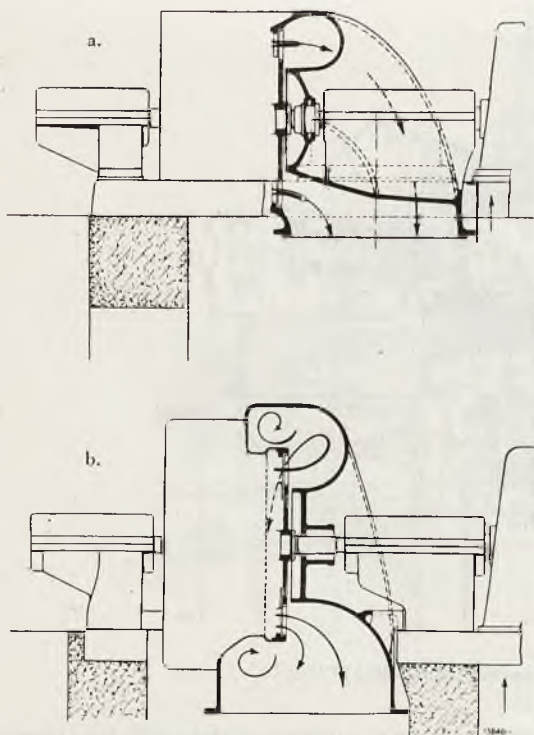
na wał, a uszczelnienie w łożnicach dokonane jest zapomocą pierścieni węglowych, które nie



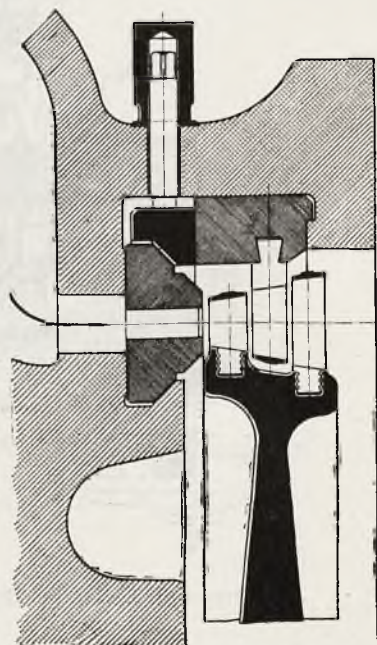
Rys. 33. Turbina Brown-Boveri dla mocy 3000 do 10000 kW.

może więc zawieść, jak to praktyka wykazuje, w razie większej nieszczelności uszczelnień mię-

zapewniają, zwłaszcza przy wyższych ciśnieniach pary dołotowej takiej niezawodności biegu silnika jak łożnice grzebieniaste. Jak z rys. 29 wynika, turbiny Zoelly'ego zaopatrzone są w regulację jakościową, t. j. przez łożnienie pary do-



Rys. 34.



Rys. 35.

dzystopniowych, umieszczonych w piastach kierownic. Wirniki nasadzone są z małym stożkiem

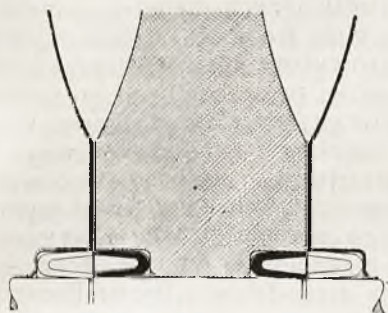
łotowej; w mniejszych typach stosuje się jeden zawór łożniący, w większych—dwa. Oczywiście re-

gulacja tego rodzaju powoduje większe straty przy zmniejszeniu obciążenia niż regulacja ilościowo-jakościowa.

wysokich ciśnieniach pary dolotowej (około 20 *atn*) i temperaturze 350° do 400° C polecać tylko dla mniejszej mocy silnika (ok 4000 *kW*),



Rys. 36.

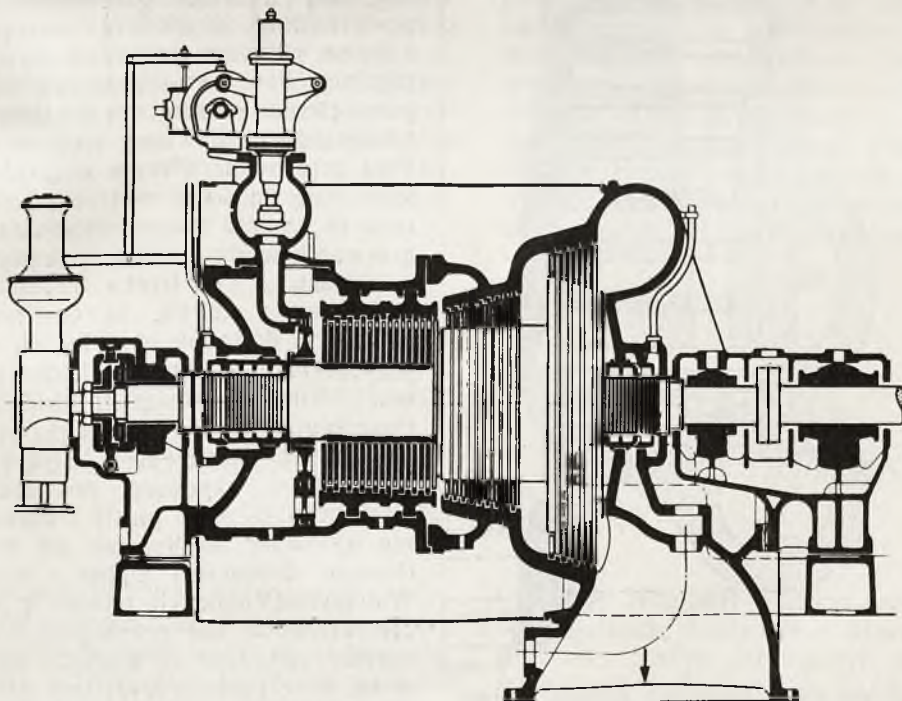


Rys. 37.

Wątpliwości powyżej szczegółowo rozważone skłaniają do wypowiedzenia zapatrywania,

jeśli niezawodność jego ruchu i trwałość łopatek mają być czynnikiem decydującym,

Ostatnie względy oraz większa sprawność reakcyjnej części niskoprężnej były też przyczyną prawie zupełnego zaniechania budowy dawniej bardzo rozpowszechnionych turbin jednokadłubowych systemu kombinowanego, składających się z koła Curtis'a i 6 do 10 stopni akcyjnych. Również można mieć poważne zastrzeżenia tak co do sprawności jak i niezawodności ruchu jednokadłubowej turbiny, przedstawionej na rys. 30, a składającej się z kilku stopni akcyjnych i kilku stopni reakcyjnych. Typ powyższy buduje *Brown-Broveri* w tych wypadkach, w których zależy na możliwie taniej turbinie, mianowicie dla mocy

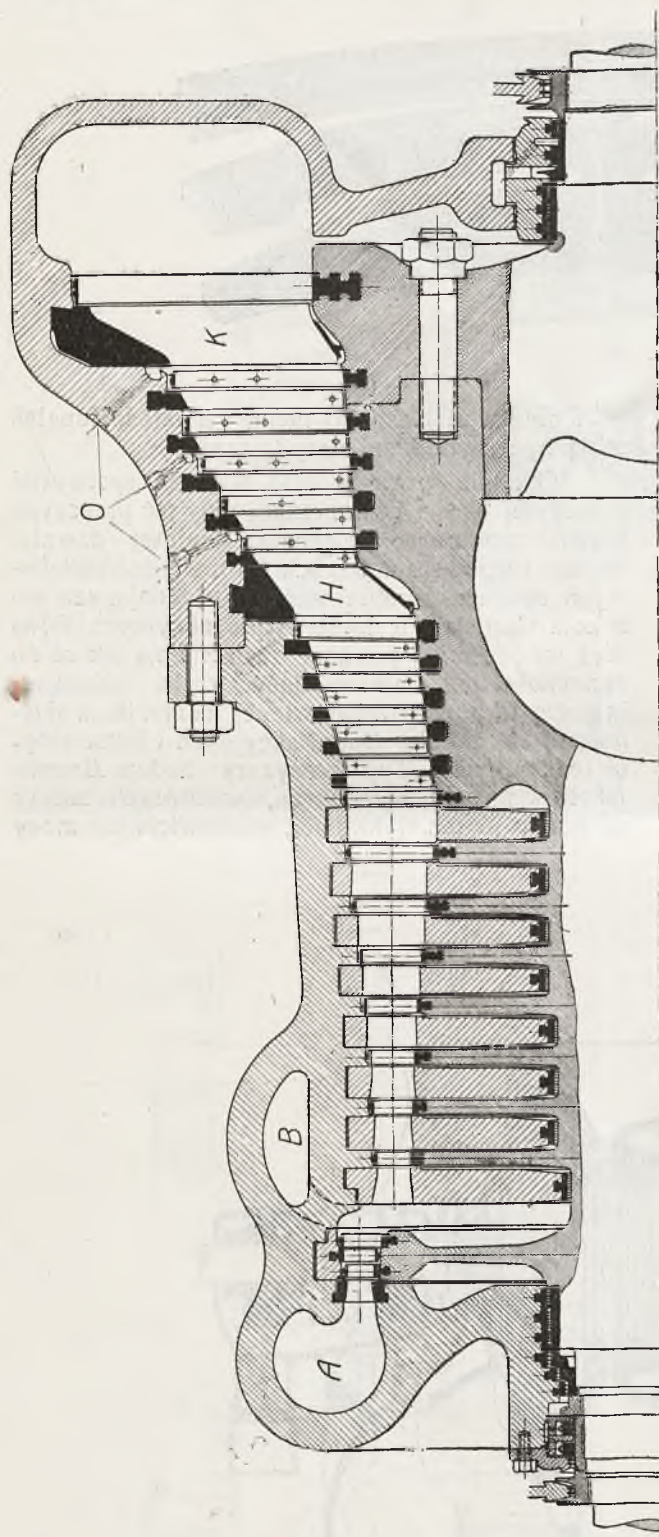


Rys. 38 Turbina jednokadłubowa Fabryki A. E. G. dla mocy 3000 do 6000 *kW* przy 3000 *obr/min*.

że kondensacyjne jednokadłubowe turbiny wielostopniowe akcyjnego systemu (n. p. systemu Zoelly'ego) możnaby przy obecnie stosowanych

6000 do 20000 *kW* przy $n = 3000$ *obr/min*, a dla mocy od 30000 do 40000 *kW* przy $n = 1500$ *obr/min*. Łopatki reakcyjne nie posiadają

tutaj żadnego uszczelnienia, a uchodzeniu pary poza nimi zapobiega się tutaj, jak to widać z rys. 31, przez uchwycenie strumienia pary łopatkami



Rys. 39. Turbina Pierwszej Brneńskiej Fabryki, o mocy 11.000 kW, $n = 3.000$ obr/min.

kami w odpowiednich miejscach przedłużonemi.

Normalnym typem jednokadłubowych turbin kondensacyjnych fabryki *Brown-Boveri* jest tur-

bina kombinowana, składająca się z koła Curtis'a i z wielostopniowej reakcyjnej części niskoprężnej; — turbiny te pracują z liczbą obrotów 3000 na minutę, Budowa, używana dla mocy 600 do 2000 kW, uwidocznioma jest na rys. 32, a używana dla mocy 3000 do 10000 kW na rys. 33. W pierwszym wypadku część reakcyjna jest umieszczona na bębnie natomiast w drugim na osobnych wirnikach z rozszerzonymi wieńcami, a w obydwóch wypadkach uszczelnienie uzyskuje się przez małe szczeliny promieniowe pomiędzy częściami wirującymi i nieruchomymi, oraz stosuje się ze względu na duży nacisk reakcyjny tłok obciążający. W obydwóch typach konstruktor zwrócił słuszenie szczególną uwagę na prawidłowe wykonanie części niskoprężnej. Celem uzyskania możliwie dużej długości łopatek w pierwszych wieńcach reakcyjnych pierwsze stopnie ciśnienia posiadają małą średnicę. Celem uzyskania możliwie najkorzystniejszego przepływu strumienia pary, długości poszczególnych po sobie następujących łopatek wzrastają stożkowo, więc z uniknięciem uskoków powodujących wiry. W końcu celem zmniejszenia strat, spowodowanych niewłaściwym odpływem pary, część wylotowa kadłuba turbiny posiada kształty i wymiary, zapewniające prawidłowy odpływ pary; — budowa stosowana przez fabrykę *Brown-Boveri* uwidocznioma jest na rys 34 pod *a*, natomiast wadliwa budowa pod *b*.

O szczegółach budowy turbin uwidoczniomych na rys. 32 i 33 można zaznaczyć, że posiadają one dławnice grzebieniaste, łożysko stopowe budowy klockowej, tworzące jedną całość z łożem głównym po stronie wysokoprężnej, oraz regulację ilościowo-jakościową. W razie dużego przeciążenia można doprowadzać parę świeżą, odpowiednio zdławioną, także za kołem Curtis'a. Parę przechodzącą przez tłok odciążający odprowadza się do środkowej części reakcyjnej, z którego to miejsca można odbierać też parę do podgrzewania wody zasilającej kotły; — oczywiście w rurkach *A* i *B* trzeba umieścić kurki. Dysze, wykonane z żeliwa, są dzielone (rys. 36), co umożliwia dogodną obróbkę ich mechaniczną; — przytwierdzenie dysz do kadłuba turbiny zapomożą śrub dociskających widzimy na rys. 35. Poszczególne wirniki osadza *Brown-Boveri* na sprężynujących pierścieniach stalowych (rys. 37), które mają zapewnić dostateczne naprężenie wstępne połączenia piasty z wałem, a drugostronnie wyrównać wydłużanie się wirników, spowodowane działaniem ciepła i siły odśrodkowej. Wał posiada maleńkie uskoki w średnicach, piasty wirników nie przylegają do siebie, co jest bardzo pożądane ze względu na przeginięcie się wału, więc przede wszystkim przy wale pracującym z większą liczbą obrotów od krytycznej.

Mimo zalet poprzednio wymienionych można wyrazić poważne obawy co do stosowania turbin typu przedstawionego na rys. 32 i 33 przy mniejszej ilości pary przepływającej przez łopatki. Wypadek ten zachodzi w turbinach kondensacyj-

nych przy mocy mniejszej od około 15000 kW, jeśli ciśnienie dolotowe jest wyższe od 20 atn, a temperatura wynosi 350° do 370° C, bo otrzymuje się wtedy łopatki reakcyjne pierwszych wieńców o niedostatecznej długości. Chcąc w takiej turbinie uzyskać dobrą sprawność, trzeba zastosować we wspomnianych wieńcach bardzo małe szczeliny pomiędzy częściami wirującymi i nieruchomymi, które nie są dopuszczalne ze względu na niezawodność ruchu silnika.

Ponieważ niezawodność ruchu silnika stawać należy na pierwszym miejscu, przeto uważam za korzystniejszy przy wyższych ciśnieniach pary dolotowej typ turbiny kombinowanej, składający się z koła Curtis'a, kilku stopni akcyjnych (3 do 9) i niskoprężnej części reakcyjnej, a budowany przez *Pierwszą Brneńską Fabrykę i Tow. A. E. G. w Berlinie*. Turbina tego rodzaju jest wprawdzie kosztowniejsza od turbiny Curtis-reakcyjnej, lecz można ją przy wszystkich ciśnieniach i temperaturach pary dolotowej z powodzeniem stosować tak przy mniejszych mocach jak i większych. Część reakcyjna, posiadająca dostatecznie długie łopatki, pracuje w tym typie w obrębie pary o niezbyt wysokim ciśnieniu i niezbyt wysokiej temperaturze, przez co zwiększa się niezawodność biegu silnika. W tym samym względzie wpływa korzystnie zbędność tłoka odciażającego, ponieważ niewielki nacisk reakcyjny może być z łatwością opanowany przez nowoczesne stopowe łożysko klockowe. Natomiast nie posiada ten typ tarcz krerowniczych o dużych średnicach, których przegięcie się może być powodem postępu silnika. Budowę takiej turbiny, wykonywanej dla mocy 3000 do 6000 kW przez fabrykę A. E. G. w Berlinie widzimy na rys. 38. Za kołem Curtis'a znajduje się dziewięć stopni akcyjnych o małych średnicach wirników, w których para pracuje z małą prędkością, przez co osiąga się dużą sprawność tej części turbiny, a 13 reakcyjnych stopni niskoprężnych umieszczonych jest na bębnie.

Z powodu dużej liczby stopni ciśnienia osiąga się dużą liczbę jakościową Parsons'a Σp^2 , a zatem dobrą sprawność turbiny. Wał turbiny o dużej średnicy pracuje z mniejszą liczbą obrotów od krytycznej i tworzy jedną całość z wirnikami akcyjnymi i z bębniem, przez co całość otrzymuje dużą sztywność. Natomiast niekorzystnie na sprawność turbiny mogą wpłynąć straty wylotowe za częścią akcyjną i w połowie części reakcyjnej.

Wspomniane straty wylotowe nie zachodzą w turbinie *Pierwszej Brneńskiej Fabryki*, przedstawionej na rys. 39 dla mocy 11000 kW przy $n = 3000 \text{ obr/min.}$ Konstruktor zapobiegł tym stratom przez zastosowanie szerokich kierownic H i K. Turbina ta, posiadająca wszelkie zalety omówione przy turbinie A. E. G., składa się z koła Curtis'a, zapewniającego przy regulacji ilościowo-jakościowej korzystne zużycie pary przy mniejszym obciążeniu od normalnego, 8 stopni akcyjnych i 11 reakcyjnych; łopatki kierownicze części akcyjnej są frezowane. Para świeża dopływa przy A, a dla przeciążenia przy B. Sprawność turbiny powinna być duża przy starannym wykonaniu warsztatowym, bo budowa zwraca, oprócz osiągnięcia dużej liczby jakościowej Parsons'a Σp^2 i uniknięcia strat wylotowych wewnątrz turbiny, szczególną uwagę na racjonalne wykonanie części niskoprężnej.

W tym względzie stosuje Pierwsza Brneńska Fabryka stopniowo wzrastające długości łopatek i umiejętnie zmniejszenie uchodzenia pary poza łopatkami oraz zwraca szczególną uwagę na wydajne odwodnienie przy O w części niskoprężnej. Niezawodność biegu, zapewniona systemem i sztywną budową turbiny, zostaje podniesiona jeszcze przez należyte usztywnienie łopatek w części niskoprężnej. Fabryka unika stożkowych bandaży na łopatkach, co jednakże nie może wpłynąć ujemnie na sprawność turbiny, bo nie powoduje wirów w płynącym strumieniu pary.

Inż. WŁADYSŁAW ŁOSKIEWICZ i inż. ZYGMUNT JASIEWICZ.

O WYTRZYMAŁOŚCI SZWU TWARDO LUTOWANEGO BLACH MIEDZIANYCH.

Wobec braku danych o wytrzymałości miejsca zlutowanego blach miedzianych, który to sposób łączenia jest dość często stosowany przy wyrobie niektórych aparatów i zbiorników pracujących pod ciśnieniem, trzeba było przeprowadzić badania tak otrzymanych szwów.

Badania te są tem konieczniejsze, że, jak widać z artykułów Nr. 5 *Techniki Ciepłej*, z rb.

(Michelis, Bizański) wahania przy obliczaniu grubości ścianek, względnie obliczaniu dopuszczalnej prężności podług istniejących wzorów wykazują odchylenia dochodzące do 772% (dla dopuszczalnej prężności).

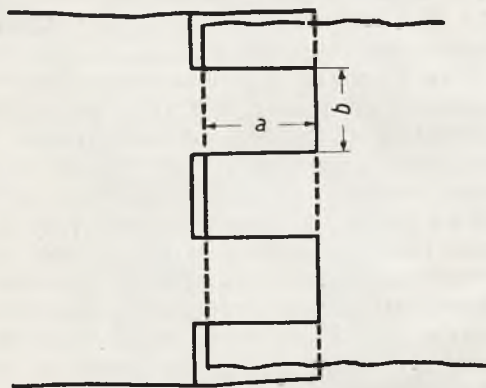
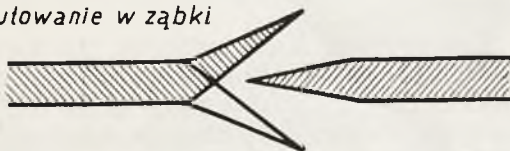
To też Stowarzyszenie Dozoru Kotłów w Warszawie zwróciło się za pośrednictwem p. Rektora prof. inż. E. Chromińskiego do Zakładu Metalografii Akademii Górniczej w Krakowie, z propo-

zycją przeprowadzenia badań wytrzymałościowych i metalograficznych szwów blach miedzianych lutowanych na twardo¹⁾.

Lutowanie na nakładkę



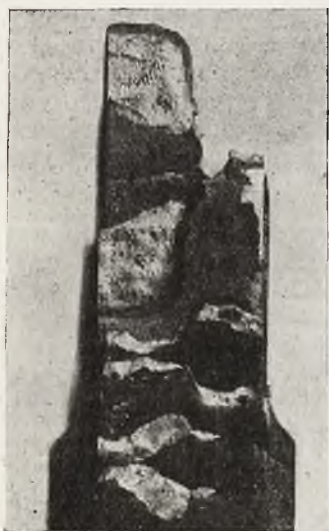
Lutowanie w ząbki



Pys. 1a i b.

Wobec powyższego postawiono sobie następujące zadania:

1a) zbadać wytrzymałość szwu zlutowanego przemysłowo i

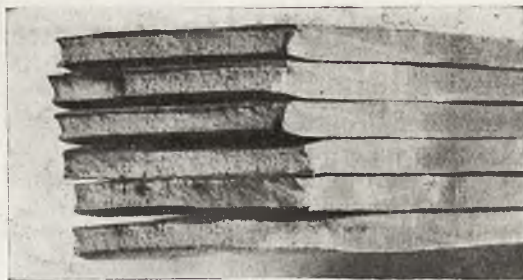


Rys. 2.

1b) określić współczynnik osłabienia materiału,

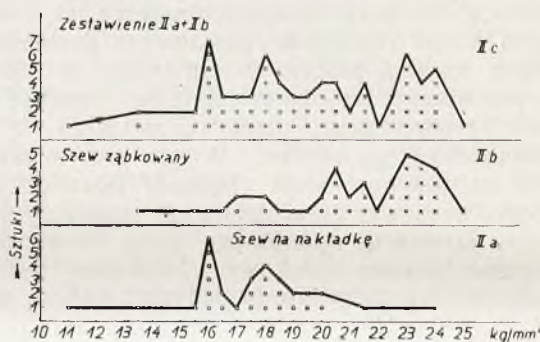
2) ustalić liczbę charakteryzującą jakość materiału zlutowanego.

W tym celu pocięto blachę, grubości 3 mm



Rys. 3.

na paski szerokości około 120 mm i długości 500 mm i polecono trzem różnym wykonawcom zlutować po dwa paski, sposobami zwy



Rys. 4a, b i c.

kle stosowanymi, to jest: na zakładkę (rys. 1a) i w ząbki (rys. 1b).

Na zakładkę wszyscy wykonawcy wzięli



Rys. 5.

szerokość narzutki po 20 mm., przy ząbkach zaś wykonawca I: a — 20 mm, b — 40 mm, II: a — 20 mm, b — 30 mm, III: a — 20 mm, b — 25 mm.

¹⁾ Uważamy za miły obowiązek podziękować Dyrekcji Stowarzyszenia za pokrycie kosztów związanych z temi badaniami.

Powyższe zgadza się z danymi *Hausbrand'a* który podaje:

grubość blachy: mm 1—1,5 2—3 3,5—5 5—8 8,5—13
zakładka mm 10 15 20 25 30

Po zlutowaniu paski miały szerokość około 220 mm i pocięto je na próbki do rozrywania; szew znajdował się w połowie długości pomiaru-

przy 670° przez 1/2 godz. Otrzymano następujące wyniki:

Nr. próbki	5	90	91	92	93	94	95
R kg/mm ²	21,7	22,1	22,6	22,2	23,3	23,3	23,2
A%	32 ²⁾	43	45	41	48	47	47

Normalnie przyjmuje się dla wyżarzanej miedzi R = 22 kg/mm², dla A przyjmujemy 43%.

TABELA I.
Lutowanie na zakładkę.

Wykonawca	Nr. próbki	Grubość szwu mm	Grubość blach mm		Obciążenie rozrywające kg	Wytrzymałość na rozciąganie kg/mm ²	Wydłużenie %	P E K Ł A
			a	b				
I	10	4,2	2,95	3,05	1925	15,5	2	przy szwie na końcu zakładki
	11	4,15	2,97	3,03	2030	23,1	8	przez materiał
	12	3,6	2,90	3,20	1790	16,7	2	przez szew, miejsce utlenione
	13	3,75	2,93	3,10	1895	17,05	2	" " części niezlutowanej
	14	3,6	2,94	3,05	1902	17,95	2,5	przy szwie na końcu zakładki
	15	4,0	2,95	3,05	2030	17,35	4	przez szew części niezlutowanej
	16	4,09	2,96	3,05	1935	21,4	4,5	przez materiał
	17	4,2	2,90	3,00	2100	23,8	11,5	" "
	18	3,75	2,80	3,10	1930	17,8	6	przez szew osłabiony nitami
	19	4,3	2,97	3,03	2100	16,6	10	przy szwie na końcu zakładki
II	30	3,24	2,95	3,10	1920	19,5	13	przez szew osłabiony nitami
	31	3,47	3,04	3,07	1920	18,3	14	przy szwie
	32	3,15	2,93	3,13	1730	18,2	11	przy szwie, nit wytrzymał
	33	3,4	3,00	3,10	1640	15,9	8	" "
	34	3,47	3,08	3,10	1680	16,0	9	" "
	35	3,31	3,02	3,08	2010	20,0	19,5	" "
	36	3,48	3,06	3,07	2020	19,2	18	przez szew osłabiony nitami
	37	3,30	2,97	3,15	1660	16,0	9	przy szwie, nit wytrzymał
	38	3,44	3,06	3,09	1920	18,5	17,5	przez szew osłabiony nitami
	39	3,23	2,97	3,12	1960	20,0	16	przez szew część niezlutowaną
III	800	3,8	2,90	3,10	1780	17,48	5,5	przy szwie
	80	3,92	2,77	2,96	1600	16,18	3	przez szew źle zlutowany
	81	3,73	2,94	3,10	1770	17,5	3,7	przy szwie
	82	4,0	2,96	3,04	1992	19,4	6	" "
	83	4,14	3,03	3,07	2020	19,25	13	" "
	84	3,81	2,92	3,10	1870	18,48	6	" "
	85	4,02	2,98	3,06	1890	18,1	3	" " słabo zlutowanym
	86	4,22	2,91	3,03	1695	16,15	1,5	przez szew źle zlutowany
	87	4,18	2,92	3,07	1695	16,2	3	" " " "
	88	4,06	2,78	3,02	1160	11,1	1	" " " "
	89	3,90	2,92	3,02	1390	13,6	1	" " " "
średnia z 31 próbek						17,83	7,7	przez materiał 3 — 9,7
minimum R i A						11,1	1	przy szwie 15 — 48,4
maksimum R i A						23,8	19,5	przez szew 13 — 41,9

ilość % próbek

przez materiał 3 — 9,7
przy szwie 15 — 48,4
przez szew 13 — 41,9

90,3

wej, równej 100 mm, szerokość około 30 mm, grubość wahała się w dość znacznych granicach w zależności i od wykonawcy a u każdego z wykonawców znowu od stopnia sklepania danego miejsca (porównaj tab. I i II).

Dla otrzymania danych wyjściowych, z którymi możnaby było porównywać wytrzymałość szwu, wyżarzono 4 próbki wycięte z blachy (NN. 5, 90, 91, 92) jednocześnie z blachą lutowaną, zaś 3 próbki (NN. 93, 94, 95) w piecu elektrycznym

Materiał surowy wykazał R=22,5 kg/mm² A=28%
" " wyklepiany R=26,5 kg/mm² A=15%
" wyżarzony " R=26,7 kg/mm² A=11%

Temu ostatniemu powinien odpowiadać materiał zlutowany, ale ze względu na nierównomierność klepania i jego niejednakowy stopień nie można tego materiału przyjąć jako wzorca.

²⁾ Pękła poza długością pomiarową.

W tabeli I zebrano wyniki poszczególnych prób zlutowanych na nakładkę, zaś w tabeli II zlutowanych w ząbki, w tabeli III podano zestawienie.

Na rys. 2 podano wygląd trzech cha-

trzyματοściowe zaokrąglono do 0,5 kg. (n. p. 15: od 14,8 do 15,2). Na wykresie 4 *a* umieszczono wyniki rozrywania szwu na zakładkę, na 4 *b* szwu ząbkowanego i na wykresie 4 *c* suma-

TABELA II.
Lutowanie w ząbki.

Wykonawca	Nr. próbki	Grubość szwu	Grubość blach mm		Obciążenie rozrywające kg.	Wytrzymałość na rozciąganie kg/mm ²	Wydłużenie %	P E K Ł A:
			<i>a</i>	<i>b</i>				
I	20	4,20	2,90	3,05	2125	23,9	14	przez materiał
	22	3,95	3,10	3,15	2115	22,9	12	przy szwie
	23	3,6	2,85	3,01	1680	15,9	1	" " wadliwie przylegał ząbek
	24	4,1	2,95	3,05	1985	16,5	8	przez szew, żle zlutowany
	25	3,85	3,00	3,12	2100	23,1	12	przez materiał
	26	4,0	2,95	3,06	2090	22,9	12	" "
	27	4,0	2,99	3,01	2000	17,0	5	pocz. przez szew, potem przy szwie, wadl. zlut.
	28	3,9	2,80	3,10	1542	13,5	2	przez szew, żle zlutowane
	011	3,39	2,87	3,08	2070	21,8	11	przy szwie
	110	3,45	2,92	3,02	2070	22,5	7	przy szwie, zalanie różka ząbka wadliwie
	111	3,69	3,02	3,11	1915	20,3	4	" " " "
	112	3,54	2,91	3,00	2125	24,0	13	przez materiał " " " "
	113	3,67	2,98	3,02	2148	23,7	13	" " " "
	114	3,62	2,95	3,09	2100	21,2	9	przez szew, złe zalanie ząbka
	115	3,34	2,88	3,09	2070	20,4	5	przez szew osłabiony nitami
	116	3,74	3,06	3,07	2125	20,6	9	przy szwie, zalanie różka ząbka wadliwie
	117	3,32	2,83	3,07	2140	25,0	10	przez materiał
	118	3,75	3,01	3,06	1970	19,2	5	początkowo przez szew, potem przez materiał
	119	4,04	3,04	3,10	2140	23,3	19	przez materiał
II	40	3,02	2,92	3,09	2050	22,3	24	przy szwie
	41	3,23	2,95	3,13	1960	19,99	19	" "
	42	3,00	2,94	3,14	1560	17,10	8	przez szew, żle zlutowane
	43	3,28	3,07	3,12	2030	20,5	16,5	przy szwie
	44	3,29	3,05	3,11	2030	21,5	19	przy szwie, potem przez materiał
	45	3,34	3,04	3,12	1940	21,0	14	" " " "
	46	3,13	2,93	3,16	2020	22,7	24	przez materiał " " " "
	47	3,34	2,95	3,13	2070	23,2	24	" "
	48	3,29	3,01	3,14	2100	23,1	30	" "
	49	3,3	3,08	3,10	2120	21,3	22	przy szwie
III	70	4,39	2,93	3,11	2055	18,5	13	przez szew
	71	3,97	2,94	3,05	2120	24,2	25	przez materiał
	72	4,08	2,95	3,08	2100	23,95	18	" "
	73	3,89	2,98	3,13	1930	21,7	10	" "
	74	3,84	2,86	3,00	1760	17,8	5	przez szew
	75	3,99	2,99	3,07	2100	20,1	18	" "
	76	3,48	2,92	3,06	1850	19,6	4	" "
	77	3,67	2,99	3,05	1960	17,95	14	" "
	78	3,63	2,83	3,04	1975	23,5	18	przez materiał
	79	4,19	2,99	3,03	2105	23,75	22,5	" "
	07	3,63	2,84	3,00	1670	15,45	5	przez szew osłabiony nitami
						ilość % próbek		
średnie z 40 próbek						20,9	15,7	przez materiał 15 — 37,5
minimum R i A						13,5	1	przy szwie 12 — 30,0
maksimum R i A						25,0	30	przez szew 13 — 32,5 } 62,5

rakterystycznych złomów przez szew, a na rys. 2 przy szwie (jaśniejszy pasek ukośny na bokach próbek oznacza szew lutowniczy mosiężny).

Na wykresie 4 *a*, *b*, *c*, podano krzywe częstości spotykanych wyników, przy czym dane wy-

ryczne. Każdy punkt oznacza jedną próbkę pękniętą przez szew lub przy szwie, a każde × pęknięcie przez materiał.

Jak z powyższego widać, zasadniczo szew na zakładkę daje gorsze wyniki niż szew ząbko-

T A B E L A III.

Wykonawca	Ilość próbek	R średnie kg/mm ²	A średnie %	R maksy- mum kg/mm ²	R minm. kg/mm ²	A maksym. %	A minm. %	R śr. 100 R wyż.	R maks. 100 R wyż.	R min. 100 R wyż.	A śr. 100 A wyż.	A maks. 100 A wyż.	A min. 100 A wyż.
s z e w n a z a k ł a d k ę													
I	10	18,7	5,25	23,8	15,5	11,5	2	85,0	108,0	70,5	12,2	26,7	4,6
II	10	18,6	14,0	20,0	15,9	19,5	8	82,5	90,9	72,0	32,5	45,3	18,6
III	11	16,7	4,2	19,4	11,1	13,0	1	76,0	88,0	50,4	9,8	30,2	2,3
	31	17,8	7,7	23,8	11,1	19,5	1	81,0	108,0	50,4	17,9	45,3	2,3
s z e w w z ą b k i													
Ia	8	19,5	8,9	23,9	13,5	14	1	88,4	109,0	61,0	20,7	32,5	2,3
Ib	11	22,0	9,5	25,0	19,2	19	4	100	113,0	86,0	22,1	44,2	9,3
II	10	21,3	20,1	23,2	17,1	30	8	96,0	105,0	77,7	46,7	70,0	18,6
III	11	20,6	13,9	24,2	17,8	25	4	94,0	110,0	70,0	32,4	58,1	9,3
	40	20,9	15,7	25,0	13,5	30	1	95,0	113,0	61,0	36,5	70,0	2,3

wany u wszystkich trzech wykonawców oraz znaczne odchylenia:

	R śred.	R maks.	R minm.	A śred.	A maks.	A minm.
szew na zakł.	17,8	23,8	11,1	7,7	19,5	1
szew ząbkowany	20,9	25,0	13,5	15,7	30	1

Staje się to zrozumiałem, gdy porównamy rys. 5, 6, 7 i 8.

W dobrze zlutowanym miejscu bezpośrednie zetknięcie materiału podstawowego z lutowaniem musi być zupełne, a jeszcze lepiej gdy lutowie daje z materiałem roztwór. Wówczas przejście od materiału do lutowia jest stopniowe.

Na mikrofotografii 5 (pow. 600) widocz-

z tlenków, które się na niej tworzą przy nagrzewaniu do temperatury lutowania nie zawsze będą dokładne. W tych miejscach lutowie nie „chwyci“ (rys. 6, pow. 60).

Z drugiej strony mogą się znaleźć takie miejsca, dokąd lutowie się nie dostanie i pozostaną puste miejsca i pory (rys. 7, pow. 160). Na zewnątrz wad tych nie widać, a dopiero podczas rozrywania lub po przecięciu (rys. 8, pow. ok. 3) wykrywa się te braki, które mogą znacznie obniżyć wytrzymałość szwu.



Rys. 6.



Rys. 7.

na jest warstwa miedzi (ciemniejsza), w której widać dużo tlenku miedzi — okrągłe krople — potem warstwa jasna α mosiądzu (roztworu stałego cynku w miedzi) i warstwa trzecia niezmienionego lutowia (α—β mosiądzu).

Jednakże ten idealny wypadek spotykamy nie zawsze.

Przy stosunkowo wielkiej długości szwu oczyszczenie (boraksem) powierzchni miedzi

Z tego powodu uważamy, że nie należy przyjmować współczynnika wytrzymałości szwu zlutowanego na podstawie średniej wytrzymałości, a co najwyżej na podstawie dotychczas znalezionych minimalnych wyników.

Porównując nasze wyniki ze współczynnikami osłabienia przytoczonymi w № 5 *Techniki Ciepłej* (str. 94—95) otrzymujemy poniższe zestawienie:

$z = 0,3$	$R = 22 \text{ kg/mm}$	$R \text{ szwu} = 6,6 \text{ kg/mm}$
" 0,8	" "	17,6 "
" 0,7	" "	15,4 "
" 0,81 (zakł.)	" "	17,8 "
" 0,95 (zakł.)	" "	20,9 " średnie
" 1,08 (zakł.)	" "	23,8 " }
" 1,13 (zakł.)	" "	25,0 " maksimum
" 0,504 (zak.)	" "	11,1 " }
" 0,61 (zakł.)	" "	13,5 " minimum

Jednakże jakość tworzywa charakteryzuje nie tylko wytrzymałość ale również i plastyczność.

W wypadku miedzi właśnie ta właściwość jest w znacznym stopniu skompromitowaną przez twarde lutowanie — wydłużenie może spaść do 1%.

To też trzeba było przy określaniu spół-

TABELA IV.
Lutowanie na zakładkę.

Nr.	R Kg/mm ²	A %	R + 6 A	Wartość materj. zlu- tow. w % materj. *) zdrowego	R + 2 A	Wartość materj. zlutow. w % mat. zdrow. *)	U W A G I
17	23,8	11,5	92,8	33	46,8	43	pękły przez materiał
11	23,1	8	71,1	25	39,1	36	
16	21,4	3	48,4	17	30,4	28	
35	20,0	19,5	137,0	49	59,0	55	pękły przy szwie
31	18,3	14	102,3	37	46,3	43	
83	19,3	13	97,3	35	45,3	42	
32	18,2	11	84,2	30	40,2	37	
19	16,6	10	76,6	27	36,6	33	
34	16,0	9	70,0	25	34,0	31	
37	16,0	9	70,0	25	34,0	31	
33	15,9	8	63,9	23	31,9	30	
82	19,4	6	55,4	20	31,4	29	
84	18,5	6	54,5	19	30,5	28	
800	17,5	4,5	44,5	16	26,5	25	
81	17,5	3,7	39,7	14	24,9	23	
85	18,1	3	36,1	13	24,1	22	
14	18,0	2,5	33,0	12	23,0	21	
10	15,5	2	27,5	10	19,5	18	
30	19,5	18	127,5	46	55,5	51	pękły przez szew
36	19,2	18	127,2	45	55,2	51	
38	18,5	17,5	123,5	44	53,5	50	
39	20,0	16	116,0	41	52,0	48	
18	17,8	6	53,8	19	29,8	28	
15	17,4	4	41,4	15	25,4	24	
80	16,2	3	34,2	12	22,2	21	
87	16,2	3	34,2	12	22,2	21	
13	17,1	2	29,1	10	21,1	20	
12	16,7	2	28,7	10	20,7	19	
86	16,2	1,5	25,2	9	19,2	18	
89	13,6	1	19,6	7	15,6	14	
88	11,1	1	17,1	6	13,1	12	
maksimum				49		55	
minimum				6		12	
średnio				23		31	

dla materiału zdrowego $R = 22$, $A = 43$, $R + 6A = 280$, $R + 2A = 108$

*) liczby zaokrąglono do $\pm 0,5\%$

z którego wynika że najwyższe znalezione osłabienie szwu wynosi przy szwie na zakładkę 0,5, a w ząbki 0,6, a więc współczynniki *Proessel'a*, *Michelisa* i *Bendarzewskiego* są zbyt wysokie.

Spółczynnik przepisów niemieckich o budowie aparatów do suszenia i wygładzania (0,3) wydaje się na pierwszy rzut oka zbyt niski.

czynnika osłabienia pomyśleć o sposobie uwzględnienia spadku i tej właściwości³⁾.

Niestety badanie kruchości (*Charpy*) wymaga materiału grubości 10 mm, którego nie posiada-

³⁾ Prof. Dr.-Inż. I. Feszczenko-Czopisowski, Blachy kotłowne parowych, artykuły ogłoszone w „Technice Ciepłej” w latach 1925-1927.

liśmy i który o ile nam wiadomo jest mało używany do takich małych aparatów.

Musieliśmy się więc zadowolnić próbą na rozrywanie i jej wynikami.

W tabelach IV i V przeprowadziliśmy podobne obliczenia dla naszych próbek. Tabele są podzielone na trzy grupy w zależności od miejsca zerwania próbek: I — przez materiał, II — przy

TABELA V
(Lutowanie w ząbki).

Nr.	R kg/mm ²	A %	R + 6A	Wartość materiału złutow. w % materj. *) zdrowego	R + 2A	Wartość materiału złutow. w % materj. *) zdrowego	U W A G I
48	23,1	30	203,1	73	83,1	77	pękły przez materiał
71	24,2	25	174,2	62	74,2	69	
47	23,2	24	167,2	60	71,2	66	
46	22,7	24	166,7	60	70,7	65	
79	23,8	22,5	158,8	57	68,8	64	
119	23,3	19	137,3	49	61,3	57	
72	24,0	18	132,0	47	60,0	56	
78	23,5	18	131,5	47	59,5	55	
20	23,9	14	107,9	39	51,9	48	
112	24,0	13	102,0	36	50,0	46	
113	23,7	13	101,7	36	49,7	46	
25	23,1	12	95,1	34	47,1	43	
26	22,9	12	94,9	34	46,9	43	
117	25,0	10	85,0	30	45,0	41	
73	21,7	10	81,7	29	41,7	39	
40	22,3	24	166,3	59	70,3	65	pękły przy szwie
49	21,3	22	153,3	55	65,3	60	
44	21,5	19	135,5	48	59,5	55	
41	20,0	19	134,0	48	58,0	54	
43	20,5	16,5	119,5	43	53,5	50	
45	21,0	14	105,0	38	49,0	45	
22	22,9	12	94,9	34	46,9	43	
011	21,8	11	87,8	31	43,8	40	
116	20,6	9	74,6	27	38,6	36	
110	22,5	7	64,5	23	36,5	34	
111	20,3	4	44,3	16	28,3	26	
23	15,9	1	21,9	8	17,9	17	
75	20,1	18	128,1	45	56,1	52	pękły przez szew
77	18,0	14	102,0	36	46,0	43	
70	18,5	13	96,5	34	44,5	41	
114	21,2	9	75,2	27	39,2	36	
42	17,1	8	65,1	23	33,1	31	
24	16,5	8	64,5	23	32,5	30	
115	20,4	5	50,4	18	30,4	28	
118	19,2	5	49,2	18	29,2	27	
74	17,8	5	47,8	17	27,8	26	
27	17,0	5	47,0	17	27,0	25	
76	19,6	4	45,6	16	27,6	26	
07	15,5	5	45,5	16	25,5	24	
28	13,5	2	25,5	9	17,5	16	
maximum				73		77	
minimum				8		16	
średnio				35		44	

dla materiału zdrowego $R = 22$, $A = 43$, $R + 6A = 280$, $R + 2A = 108$

*) Liczby zaokrąglone do $\pm 0,5\%$.

Jeden ze sposobów kwalifikowania jakości tworzywa (Qualitätszahl) polega na zsumowaniu wytrzymałości z wielokrotną wydłużeniem ($R + 2A$, $R + 6A$),

szwie, III — przez szew. W każdej grupie kolejność próbek odpowiada zmniejszeniu liczby kwalifikacyjnej $R + 6A$ (4-ta kol.) i $R + 2A$ (6-ta kol.)
Z tabel tych wynika że nastąpiło znaczne

pogorszenie jakości materiału, pomimo że w niektórych wypadkach wytrzymałość wzrosła.



Rys. 8.

W najlepszym wypadku jakość materiału próbki wynosiła 49 (wzgl. 55) i 73 (wzgl. 77) % jakości materiału, całkowitego w średnim: 23 (wzgl. 31) i 35 (wzgl. 44) % zaś w najgorszym wypadku 6 (wzgl. 12) i 8 (wzgl. 16) %
To znaczne pogorszenie jakości materiału — pomimo zwiększenia wytrzymałości w niektórych

wypadkach — zmusza do dalszego obniżenia współczynnika „osłabienia” szwu, pomimo że wynosił on już tylko 0,5 wzgl. 0,6 przy porównaniu jedynie wytrzymałości.

Przypuszczamy, że może słuszniej byłoby, z powodów bezpieczeństwa, zastosować nie ten współczynnik „osłabienia”, lecz współczynnik „jakości”, wyprowadzony na podstawie jednego z wyżej przytoczonych wzorów ($R+2A$, $R+6A$).

Zastrzegamy się, że ilość prób rozerwanych przez nas jest zbyt mała aby potępić ten sposób łączenia, lub wyprowadzić ostateczną liczbę kwalifikacyjną.

Należałoby jeszcze uzupełnić te badania próbami na rozrywanie przy zwykłej i podwyższonej temperaturze, próbami na uderzenie oraz próbą wodną na próbnym walcach.

Narazie, ze względu na brak odpowiednich funduszy, prób tych nie mogliśmy przeprowadzić i trzeba było ograniczyć się na tych wstępnych badaniach, które jednak pozwoliły ustalić:

1. że współczynnik osłabienia szwu wodnieniu do wytrzymałości na rozrywanie nie może być większym od 0,5—0,6

2. — współczynnik ten nie uwzględnia dostatecznie stopnia bezpieczeństwa, ponieważ jakość materiału pogorszyła się znacznie

3. — współczynnik jakości może spadać poniżej 0,06.

Ogłaszając te wyniki przypuszczamy, że czynniki zainteresowane w budowie tych aparatów umożliwią nam przeprowadzenie dodatkowych prób, które wyświetlą może ostatecznie tę sprawę.

Prof. Dr. inż. W. BOROWICZ, Lwów.

DYSZE SPIĘTRZAJĄCE PRZY POMIARACH ILOŚCI PARY.

Pomiary ilości zużytej pary w turbinach parowych odbywają się przez określenie ilości skroplin w skraplaczu, o ile dana maszyna posiada takie urządzenie. W przeciwnym razie jesteśmy zmuszeni mierzyć wodę zasilającą kocioł. Takie badanie powinno trwać długo, o ile rezultaty mają być w dostatecznej mierze dokładne, ale nawet długotrwałe pomiary nie mogą posiadać takiego stopnia dokładności, jak pomiary skroplin. Pozatem parowe turbiny przeciwnie i z pobieraniem pary, wchodzące coraz więcej w użycie, wymagają dokładnego określenia zużycia pary, badania te należy wykonać nieraz w przeciągu stosunkowo krótkiego czasu. W tych przypadkach doskonałe

usługi oddają nam dysze wzgl. otwory i kryzy spiętrzające.

Kryzami spiętrzającymi: (po niemiecku „Stauringe”) nazywamy przyrządy, zrobione ze stosunkowo niegrubej blachy, które posiadają otwór z zaostrozonymi brzegami (rys. 1).

Artykuł przedstawia obecny stan wiadomości o mierzeniu ilości pary wodnej za pomocą kryz spiętrzających, otworów wzgl. dysz. Pozatem podaje krytyczny pogląd na tę metodę pomiarów oraz wyświetla pewną rozbieżność, wzorów, używanych dotąd w praktyce. Wreszcie ujęta jest w procentach dokładność podanych wzorów do obliczania ilości przepływającej pary przy zaniedbywaniu dopływowej prędkości pary. Wzory są podane w możliwie wygodnej do zastosowania postaci.

Otworami: (po niemiecku „Mündungen”) nazywamy przyrządy do rozprężania pary, mające u wlotu przekrój nieco większy niż u wylotu, przyczem nieraz największy przekrój na bardzo małej długości wykonują cylindryczny.

Wreszcie dysze, używane do wspomnianych celów, są to otwory, mające za najwęższym przekrojem przedłużenie, przyczem przekrój w tej części stale się

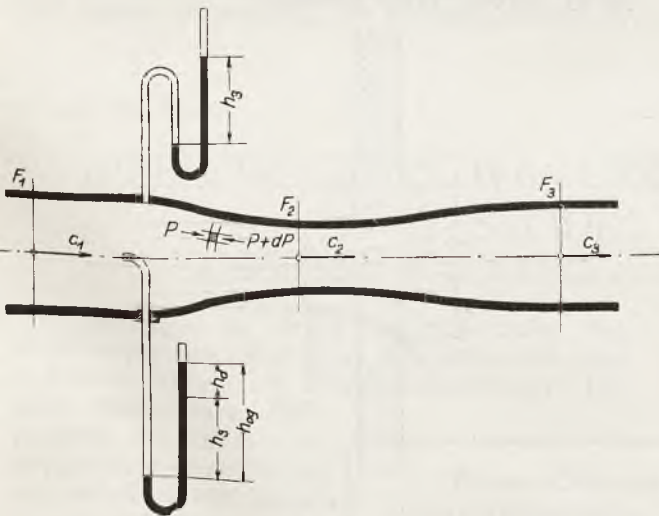
zwiększa aż do największego przekroju wylotowego.

Krzyży spiętrzające i otwory można łatwo wmontować pomiędzy krzyży rurociągu i z tego powodu chętnie używają ich do pomiarów. Dysze wymagają nieco szerszego rozsunięcia krzyż rurociągu, wobec tego nie są tak wygodne do wmontowania jak krzyży i otwory, lecz posiadają pewne zalety, z powodu których nieraz mają pierwszeństwo przed tamtymi przyrządami.

1. Kryży spiętrzające.

Określenie ilości pary, przepływającej przez krzyży spiętrzające, napotyka na pewne trudności natury zasadniczej i praktycznej. Trudności pierwszego rodzaju polegają na tem, że panuje dotąd pewna rozbieżność zdań co do sposobu mierzenia ciśnień; drugiego rodzaju trudności są związane z charakterem samych krzyż. Mianowicie przyrządy te należy wzorcować ściśle dla tych samych warunków, w jakich będą później pracowały, co jest bardzo uciążliwym, czasem nawet niemożliwym. W technicznej literaturze znamy stosunkowo mało poważnych prac w tym kierunku, na których możnaby się oprzeć przy pomiarach. Wobec tego niezbędne liczby, charakteryzujące krzyży, należy czerpać przeważnie z własnych badań.

Cząstka m pary (rys. 1), przepływającej przez kanał o zmiennym przekroju, otrzymuje różne prędkości przy przejściu od przekroju F_1 do F_3 . Przyrost tej prędkości i zużytej na to pracy idzie na koszt ciśnienia statycznego, które



Rys. 1.

z powodu tego maleje. Cząstka pary z lewej strony znajdzie się pod wpływem siły

$$f \cdot P$$

natomiast z prawej strony pod wpływem

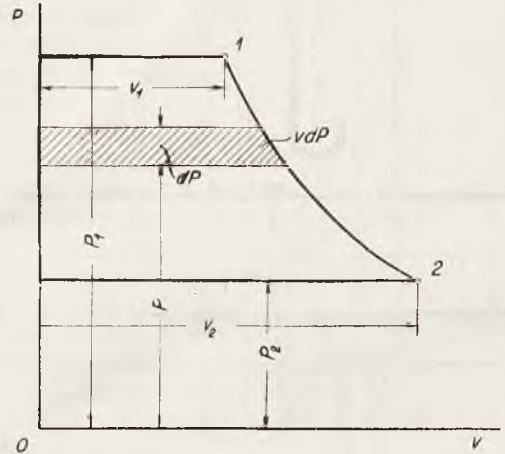
$$f(P + dP)$$

wobec tego siła pędząca cząstkę w kierunku przepływu, jest

$$-f \cdot dP$$

Przyrost prędkości nazwiemy przez dc , wtedy przyspieszenie będzie

$$\frac{dc}{dt}$$



Rys. 2.

oraz

$$-f \cdot dP = m \cdot \frac{dc}{dt}$$

Wprowadzając dla

$$m = \frac{f \cdot \gamma}{g} ds$$

mamy

$$dP = -\frac{\gamma}{g} \cdot \frac{ds}{dt} \cdot dc$$

Wobec tego, że

$$\frac{ds}{dt} = c$$

mamy

$$dP = -\frac{\gamma}{g} \cdot c \cdot dc$$

Przyrost prędkości powoduje więc zmniejszenie się prężności.

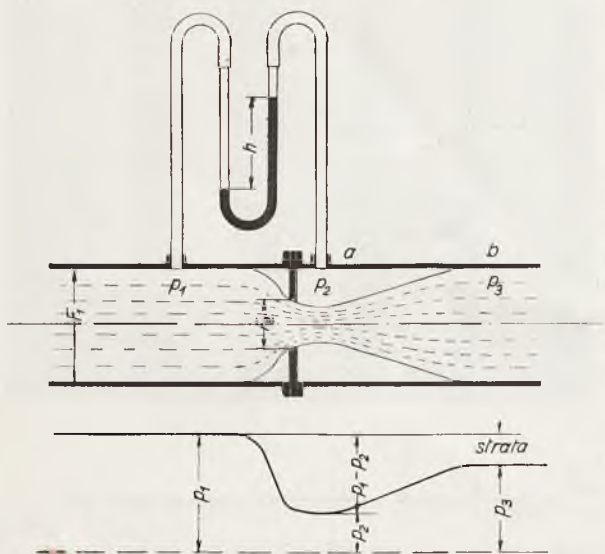
Pamiętając, że $\gamma = \frac{1}{v}$, oraz $c \cdot dc = d\left(\frac{c^2}{2}\right)$,

mamy

$$-v \cdot dP = d\left(\frac{c^2}{2g}\right)^* \quad (1)$$

Prawa strona tego równania oznacza przyrost kinetycznej energii, natomiast lewa zużytą pracę przy rozprężeniu się pary o dP (rys. 2). Przy rozprężaniu się pary od P_1 do P_2 mamy

$$-\int_{v_1}^{v_2} v \cdot dP = \frac{c_2^2}{2g} - \frac{c_1^2}{2g} \quad (2)$$



Rys. 3.

Zastosujemy powyższe wywody do przypadku wypływu pary z kryzy spiętrzającej. Jeżeli (rys. 3):

F_2 jest wielkość otworu w m^2 ,

c_2 prędkość przepływu pary w tym przekroju w m/sec .

v_2 objętość właściwa pary w tym przekroju, wtedy przez otwór przepływie

$$G = \frac{c_2 \cdot F_2}{v_2} \text{ kg/sec pary.} \quad (3)$$

Jeżeli średnicę otworu kryzy obierzemy o takich rozmiarach, aby spadek ciśnień przed i za kryzą był bardzo mały, wtedy możemy przyjąć, że

$$v_1 = v_2 = v$$

oraz

$$P_1 \cdot v + \frac{c_1^2}{2g} = P_2 \cdot v + \frac{c_2^2}{2g}$$

albo

$$P_1 - P_2 = \frac{c_2^2 - c_1^2}{2gv}$$

Wobec tego, że

$$c_1 = c_2 \mu \frac{F_2}{F_1} = c_2 \cdot \mu \cdot m$$

gdzie

μ = współczynnik zwężenia strumienia pary,

$$m = \frac{F_2}{F_1}$$

t. j. stosunek otworu kryzy do przekroju rurociągu, w który kryza została wbudowana, otrzymujemy

$$P_1 - P_2 = \frac{c_2^2 - c_2^2 \mu^2 m^2}{2gv} = \frac{1 - \mu^2 m^2}{2gv} c_2^2$$

albo

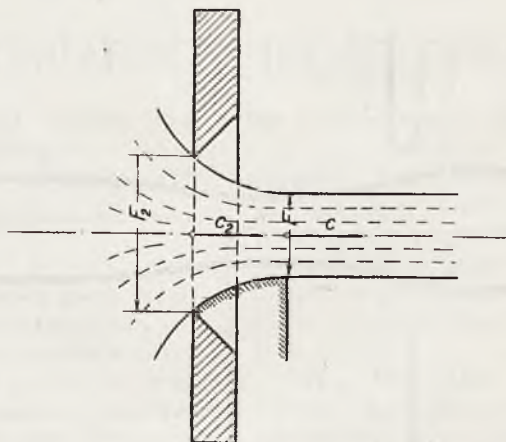
$$c_2 = \varphi \sqrt{2gv(P_1 - P_2)} \text{ m/sec} \quad (4)$$

gdzie

$$\varphi = \frac{1}{\sqrt{1 - \mu^2 m^2}} \quad (5)$$

Określiśmy wzorem (4) prędkość przepływu w przekroju kryzy. Wzoru tego nie możemy w praktyce używać, ponieważ spotykamy pewne techniczne trudności w określeniu ciśnienia pary w samym przekroju. Wobec tego mierzymy ciśnienie zaraz za kryzą (w miejscu a) (rys. 3) rzadziej tam, gdzie strumień pary znowu zapełnił całkowity przekrój t. j. w miejscu b.

Należy uwzględnić pewne niedokładności w sposobie pomiaru różnicy ciśnień P_1 i P_2 , straty tarcia pary o ścianki na przestrzeni od kryzy do b (o ile w tym miejscu mierzymy P_2) oraz straty tarcia od miejsca pomiaru P_1 do kryzy; następnie należy uwzględnić wpływ zwężenia strumienia pary po wypływie z kryzy; wszystkie te wpływy, które dają się trudno objąć teoretycznie, wyrażamy łącznie współczynnikiem ψ , który należy określić przez badanie.



Rys. 4.

Wtedy mamy:

$$c_2 = \alpha \sqrt{2gv(P_1 - P_2)} \quad (6)$$

gdzie

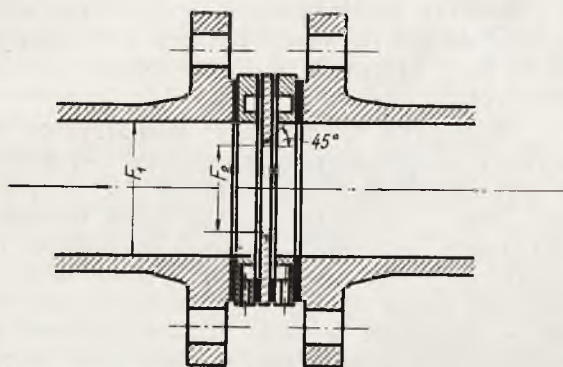
$$\alpha = \varphi \cdot \psi$$

Rozpatrzmy bliżej niektóre wpływy na prędkość c_2 objęte współczynnikiem ψ .

Tarcie pary o ścianki pomiędzy miejscami pomiaru ciśnień a kryzą wyraża się w ten sposób, że różnica ciśnień, odczytanych na rurkach napełnionych rtęcią lub innym odpowiednim płynem jest nieco niższa od tej, jakiej wymaga wzór (4).

Po przejściu pary przez kryzę możemy zauważyć pewne zwężenie strumienia, przyczem przekrój jego F jest mniejszy od przekroju strumienia w kryzie F_2 (rys. 4), przyczem

$$F = \mu \cdot F_2$$

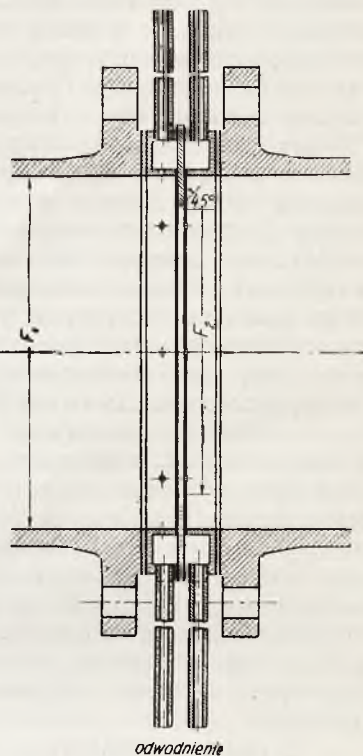


Rys. 5.

Prędkość c w tym przekroju będzie większa od c_2 , którą obliczamy według wzoru (4). Ten współczynnik zwężenia μ (kontrakcji) był badany przez wielu uczonych, ale rezultaty są bardzo rozbieżne, wobec tego uświadczenia wprowadzenia μ w obliczenia G należy uważać za niewłaściwe i lepiej jest uwzględnić wpływ ten razem z powyżej wspomnianymi wpływami przez wprowadzenie wspólnego współczynnika α .

W sprawie miejsca i sposobu pomiaru ciśnień należy wspomnieć, że miejsce pomiaru P_1

nie ma dużego wpływu na G . Natomiast P_2 jest bardzo wrażliwe na miejsce i sposób pomiarów. Nie wystarczy mierzyć P_2 tylko w jednym miejscu przez nawiercenie rurociągu (wedł. rys. 3). Okazało się, że pomiary P_2 , wykonane w szeregu otworów, znajdujących się na obwodzie rurociągu w jednakowym odstępnie od kryzy, wykazały różne rezultaty. Starają się więc obecnie stosować nie otwory, lecz szczeliny obiegające wokół rury (wedł. rys. 5 i 6). Dla tej konstrukcji kryz spiętrzających można współczynnik α przyjąć według *Kretschmera & Jakoba**). Wartości te można stosować tylko dla kryz wyżej wspomnianej konstrukcji.



odwodnienie

Rys. 6.

(d. c. n.)

*) Regeln für Leistungsversuche an Ventilatoren und Kompressoren, 1925, str. 52.

B. SZAPIRO, Kraków.

NIEBEZPIECZEŃSTWA URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH. A ŚRODKI ZARADCZE.

(Z powodu pierwszych polskich Przepisów bezpieczeństwa dla urządzeń elektrycznych)

Niedługo są dzieje elektrotechniki, bez której trudno nam już obecnie wyobrazić sobie życie codzienne fabryki lub domu mieszkalnego. Dopiero około roku 1880 pojawiła się zdolna do użytku żarówka elektryczna, której Edison nadał kształt praktyczny i która otrzymała nazwę „Gruszki Edisona”. A co do silnika elektrycznego, to jeszcze w roku 1877 *Werner Siemens* — jeden z współtwórców elektrotechniki praktycznej — pisze z tryumfem w liście do swego brata: „Gdy puściliśmy prąd z jednej dynamomaszyny do drugiej, ustawionej na

lokomobili przy nieopalonej parowej maszynie, dynamomaszyna zaczęła się kręcić i obracała parową maszynę, komprymując w niej powietrze do jednej atmosfery”.

W późniejszym liście pisze stylem, dalekim od jasności i ścisłości technicznej, o dalszych próbach, kończąc: „Nie zawahamy się urządzić przeniesienia siły dowolnej wysokości — 6 koni i więcej(!). Szczególnie dla odległych maszyn rotacyjnych, jak wentylatory, centryfugi i t. p. rzecz stanie się ważną... I sporo lat jeszcze minęło, zanim pojawił się i wszedł do użytku prak-

Walne Zebranie Polskiego Komitetu Elektrotechnicznego — PKE — zatwierdziło d. 25 lutego 1928 r. ostateczny tekst „Przepisów Budowy i Ruchu Urządzeń Elektrycznych Prądu Silnego”. Nowe te przepisy są w druku i zaczną obowiązywać z dniem 1 lipca 1928r.

tycznego motor elektryczny. W pierwszym okresie rozwoju elektrotechniki nowa, niedostępna dla społeczeństwa postać energii budziła strach. Przesadzano rozmiary niebezpieczeństwa, jakiem grozi prąd elektryczny. Gdy po pojawieniu się żarówki Edisona zaczęto budować elektrownie publiczne, zawrzała walka konkurencyjna pomiędzy towarzystwem Edisona, który propagował budowę elektrowni prądu stałego, a towarzystwem Westinghouse'a, które trafnie wyczuło, że przyszłość należy do prądu zmiennego. Walka—jak to jest w zwyczaju amerykańskim — prowadzona była wszelkimi środkami humbugu i reklamy. W fabryce Westinghouse'a zdarzyły się dwa wypadki porażenia śmiertelnego przez prąd zmienny. Edison, by unaocznić, jak niebezpieczny jest ten rodzaj prądu, przeprowadził dzięki swoim stosunkom bill w senacie, nakazujący tracenie skazańców za pomocą prądu zmiennego. Lecz towarzystwo Westinghouse, które jedynie wówczas budowało maszyny prądu zmiennego, odmówiło sprzedaży maszyn do celów egzekucji. Edison wykupił wtedy dwie całkowite elektrownie miejskie, świeżo zbudowane przez Westinghouse'a, i ofiarował darmo maszyny władzom sądowym!... To „zwycięstwo“ Edisona nie wstrzymało jednak rozwoju, a obecnie prąd zmienny zapanował niemal niepodzielnie.

Z niebezpieczeństwem—domniemanem i rzeczywistym — oswojono się tak dalece, że obecnie — gdy miliony ludzi stykają się z urządzeniami elektrycznymi — zamiast obawy i strachu, spotykamy się z lekceważeniem, które już niejedno pochłonęło życie i niejedną spowodowało pożar. Lekceważenie to wynika czasem z lekko-myślności, częściej z nieznanomości niebezpieczeństwa. Nietylko laicy ale nieraz i elektrycy dziwią się, gdy dowiadują się o wypadkach śmiertelnego porażenia przy napięciu niskim — 220, 110, a nawet, jak już kilka razy zdarzyło się, 65 woltów. Nieświadomość taka tłumaczy się „potulnością“ prądu elektrycznego. Pomimo bowiem, że na każdym kroku spotyka się urządzenia elektryczne—zwłaszcza niskiego napięcia—urządzące elementarnym wymaganiom pewności ruchu i bezpieczeństwa, motory się kręcą, lampy się palą, a porażenia lub pożary zdarzają się względnie rzadko, przy niepomysłnym tylko zbiegu nieszczęśliwych okoliczności. Ktoś wobec tego nawet twierdzi, że drabiny, wywracając się, więcej powodują nieszczęśliwych wypadków, niż prąd elektryczny, a od lamp naftowych więcej powstaje pożarów, niż od elektryczności. Dochodzi na tej podstawie do konkluzji, że niema się co przejmować i specjalnie zajmować bezpieczeństwem urządzeń elektrycznych. Jest to oczywiście pogląd nawaskroś mylny. Jeżeli nawet *procentowo* liczba porażen i pożarów stanowi drobny odsetek ogólnej ilości wypadków, to jednakże *absolutna* ilość wypadków jest w każdym kraju duża, tem większa, im gorzej wykonywane są instalacje elektryczne, im niższa jakość materiałów instalacyjnych. Ponieważ zaś ilość budynków, zaopatry-

wanych w prąd elektryczny i liczba osób, stykających się z urządzeniami elektrycznymi, rośnie gwałtownie z dnia na dzień, wypadki — o ile ze złem nie będzie się walczyło—będą coraz częstsze, niszcząc majątek społeczny i narażając na niebezpieczeństwo życie ludzkie.

Ze statystyki wypadków.

Wyżej powiedziane zilustrujemy kilkoma przykładami liczbowymi. Musimy je zaczerpnąć ze statystyki krajów obcych, gdyż u nas niema dotychczas ani rejestracji porażen elektrycznych, ani ogólnej statystyki pożarów przez prąd wywołanych.

Statystyka niemieckich Stowarzyszeń Fachowych — „Berufsgenossenschaften“ — stwierdza, że wypadki porażen elektrycznych stanowiły w latach 1920 — 22 tylko $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{4}$ % ogółu wypadków przy pracy, lecz bądź co bądź wypadkom tym ulegało 50—100 osób rocznie. Szwajcarski Inspektorat prądu silnego — „Starkstrom-Inspektorat“ — zanotował w roku 1923 ogólną ilość wypadków 58 z 66 osobami, w czym było wypadków śmiertelnych 23, w roku 1924 zanotował 60 wypadków. Inspektorat podkreśla, że z roku na rok rośnie ilość wypadków przy napięciu niskim, a spada przy wysokim. Wynika to oczywiście z faktu, że coraz większa ilość osób styka się codzień z urządzeniami niskiego napięcia, wykonywanymi często byle jak, przy wykonywaniu zaś urządzeń wysokiego napięcia coraz większa ujawnia się dbałość i ostrożność.

W Stanach Zjednoczonych zanotowano w roku 1920 w 314 gminach, zasilanych elektrycznością, z ludnością ok. 25 milionów ogółem 122.000 pożarów. Z tego 2.917 pożarów t. j. 2,5% miało za przyczynę elektryczność. Szkoda wyrządzona w 263 gminach przez pożary „elektryczne“ wynosiła 2.200.000 dol. czyli 3,3% ogółu strat.—Statystyka Bawarskiego Krajowego Zakładu Ubezpieczeń Ognioowych wykazuje od roku 1910/11 do roku 1923/24 ciągle wzrost pożarów elektrycznych od 0,9% do 4,45% ogółu wypadków, co się oczywiście tłumaczy znacznym wzrostem liczby urządzeń elektrycznych z roku na rok. Wzrost ilości pożarów spowodował Zakład Bawarski do wydania zarządzenia z d. 11.VIII.1925, podług którego stawki ubezpieczeniowe zostają podwyższone, jeżeli instalacja elektryczna w ubezpieczonym obiekcie nie jest wykonana zgodnie z przepisami bezpieczeństwa. Dalej zaznaczono, że przy grubym przekroczeniu tych przepisów Zakład może nawet odmówić wypłacenia odszkodowań (Bayerischer Staatsanzeiger N. 186).

Jak się liczbowo przedstawia w Polsce ilość porażen i pożarów, nie wiemy. Coraz częściej jednak pojawiają się w dziennikach wiadomości o wypadkach porażen w różnych miejscowościach, a również o pożarach, przez prąd elektryczny wywołanych, spotykamy luźne notatki. Notowany też był wypadek wybuchu

w fabryce amunicji, przez prąd jakoby wywołanego. Wobec niskiego stopnia elektryfikacji Polski można już na podstawie urywkowych wiadomości prasowych przypuszczać, że stosunkowo ilość wypadków jest u nas większa niż w Niemczech.

Przyczyny wypadków.

Każdemu wiadomo, że, dotykając dwiema rękami dwóch przewodników elektrycznych o różnym potencjale, doznaje się pewnego wstrząsu, którego siła zależy od wielkości natężenia (siły) prądu, przechodzącego przez ciało. Jeżeli siła prądu dochodzi do pewnej wielkości, a prąd przechodzi przez ciało w ciągu kilku lub kilkunastu sekund, wstrząs stać się może śmiertelnym. To samo zdarzyć się może przy dotknięciu jednego tylko przewodnika ręką lub inną częścią ciała. Albowiem rozległe urządzenia elektryczne nie posiada nigdy tak doskonałej izolacji, by prądy o bardzo małym natężeniu nie mogły uchodzić z sieci do ziemi. Jeżeli więc, nie będąc izolowanym od ziemi, dotkniemy ręką jednego bieguna lub fazy, prąd o pewnym natężeniu przejdzie przez nasze ciało i ziemię, na której stoimy, do drugiego bieguna przez wszystkie te miejsca, gdzie izolacja jego jest słabsza. (Przy rozległych sieciach *wysokiego* napięcia prąd na skutek pojemności sieci może przejść przez ciało nawet wówczas, gdy cała sieć ma doskonałą izolację albo człowiek jest izolowany od ziemi).

Natężenie prądu w każdym obwodzie równe jest ilorazowi napięcia na końcach obwodu oraz oporu obwodu. Im wyższe zatem napięcie, z którym się stykamy, tem większy może przez nasze ciało przepłynąć prąd, tem większe grozić nam będzie niebezpieczeństwo. Przy danym napięciu natężenie prądu jest jednak tem mniejsze, im wyższy jest opór ciała, przez który prąd przechodzi. Opór ciała składa się z niewielkiego oporu samego ciała, ze znacznego oporu skóry oraz z dużego oporu przejściowego w miejscu, przez które prąd wchodzi do ciała czyli w miejscu zetknięcia ręki, nogi lub innej części ciała z przewodnikami elektrycznymi. Jeżeli, stojąc na suchej posadce, dotkniemy lekko jednym palcem przewodnika elektrycznego o niewysokim napięciu, opory przejściowe przy palcu i przy posadce będą bardzo duże i tylko bardzo mały prąd przejdzie przez nasze ciało. Doznamy zaledwie lekkiego wstrząsu. Będzie inaczej, jeżeli wilgotną ręką mocno obejmiemy przewodnik, stojąc w przemoczonym obuwiu na mokrej podłodze lub na szynach kolejowych, na rurze wodociągowej i t. p. Wówczas całkowity opór naszego ciała wraz z oporami przejściowymi na miejscach dotyku jest bardzo mały, może spaść do tysiąca omów i niżej. Już przy napięciu 100 woltów może przejść przez ciało prąd $100 : 1000 = 0,1$ ampera, prąd, który już bezwzględnie stać się może zabójczym.

W medycynie istnieje dotąd duża rozbieżność poglądów na powody zabójczego działania

prądu na organizm ludzki. Opór całkowity organizmu jest różny u różnych ludzi i zmienia się w bardzo dalekich granicach—od 100.000 omów i wyżej do 1000 omów i niżej — zależnie od stanu kończyn i rodzaju dotknięcia, zapewne też od stanu organizmu. Organizmy ludzkie wykazują przytem różną odporność na działanie prądu, o czym świadczy chociażby przebieg egzekucyj na amerykańskich „fotelach elektrycznych“. Naukowe zbadanie przyczyny i przebiegu tych zjawisk jeszcze nie jest zakończone. Być może, że systematyczne badania nad ofiarami egzekucyj amerykańskich niejedno mogłyby wyjaśnić. Lecz prawo amerykańskie — bezwzględne i okrutne dla żywych—delikatnie szczeni umarłych i nie pozwala na dokonywanie sekcji zwłok!

Pomimo jednak wielu luk w zrozumieniu zjawisk pewnem jest, że napięcie niskie stać się może i często się staje niebezpiecznem. Wiedeński profesor *Jellinek* ¹⁾ notuje wypadek śmierci przy napięciu 60 woltów prądu zmiennego oraz wypadek śmiertelnego porażenia pacjenta w czasie elektryzacji przez lekarza prądem stałym o napięciu 80 woltów. Ostatnio zanotowano parę wypadków śmierci przy radjo: przez słuchawki radjowe słuchający otrzymał połączenie z ziemią, a dotknąwszy uszkodzonej lampy stołowej, zetknął się z przewodnikiem niskiego napięcia i został rażony.

To też zarówno niemieckie przepisy bezpieczeństwa jak i w wielu szczegółach na nich wzorowane przepisy polskie uważają za bezwzględnie bezpieczny tylko prąd o napięciu poniżej 40 woltów (§ 3 p. 10a).

Po za porażeniami prąd elektryczny może powodować większe lub mniejsze oparzenia czy to pod działaniem łuku elektrycznego, czy też wskutek rozpryskiwania rozżarzonych metali.

Pożary w wadliwym urządzeniu elektrycznym powstawać mogą z licznych przyczyn (§ 3 p. 1—7): maszyny, przyrządy i przewody mogą się nadmiernie rozgrzać czy to z powodu przeciążenia lub złej konstrukcji, czy to wskutek złych połączeń stykowych (kontaktów), i spowodować zapalenie się izolacji i sąsiednich przedmiotów. Powstające iskry lub rozpryskujący się rozżarzony metal może również zapalić palny materiał w pobliżu. Najbardziej niebezpieczne są prądy ziemne, t.j. prądy, uchodzące w różnych miejscach ze źle izolowanej sieci elektrycznej, szeroko rozchodząc się we wszelkich kierunkach. Prądy te, choć zazwyczaj o bardzo małym natężeniu, mogą zapalić belkę drewnianą lub materiał łatwopalny i wywołać pożar lub wybuch.

Środki zaradcze.

Zarówno wypadki porażen elektrycznych jak i pożary nie są bynajmniej jakimś fatalnym wynikiem nieokiełzanej siły wyższej. Może oczywiście nastąpić taki przypadkowy zbieg niepo-

¹⁾ Der elektrische Unfall. Leipzig und Wien, 1925.

myślnych okoliczności, który przewidzieć trudno, a nawet niepodobna, a który spowoduje porażenie lub pożar. Ale w olbrzymiej ilości wypadków można nieszczęściu zapobiedz, jeżeli przedewszystkiem do instalacji elektrycznej używać wyłącznie doskonałych, odpowiadających każdorazowemu celowi materiałów, jeżeli następnie instalacja wykonana jest umiejętnie i zgodnie z przepisami bezpieczeństwa, a wreszcie jest utrzymywana stale w dobrym stanie.

Wszystkie sprawozdania o wzroście ilości porażań elektrycznych i pożarów w Niemczech w latach powojennych stwierdzają jednoznacznie, że przyczyną tego faktu był brak dobrych materiałów, złe wykonanie lub złe utrzymywanie urządzeń. To też zarówno Związek Elektrotechników Niemieckich „ZEN“, jak i zakłady ubezpieczenia od ognia podjęły energiczną walkę ze stworzonym przez wojnę stanem rzeczy. „ZEN“ w nowym wydaniu swych Przepisów Budowy i Ruchu zastrzegł w wielu punktach wymagania, stawiane urządzeniom elektrycznym, a nadto wydał specjalne wskazówki i plakaty dla rolników. W instalacjach bowiem rolniczych w najbardziej zagrażający sposób powiększyła się ilość wypadków: z ogólnej np. ilości pożarów, zanotowanych przez wspomniany Zakład bawarski, 61% zdarzyło się w zakładach rolniczych (ETZ 1925, st. 1267). O wpływie, jaki wywiera stan instalacji elektrycznej na ilość wypadków, świadczą również sprawozdania amerykańskie: w dwóch największych miastach, objętych podaną wyżej statystyką pożarów, ilość pożarów spadła — z przeciętnej dla innych miast liczby 2.5% — do 0.96% wskutek podjętych środków ku polepszeniu stanu instalacji i rozciągnięciu nad nimi dozoru.

Niektóre niemieckie towarzystwa ubezpieczeń zapoczątkowały wydawanie zapomóg i pożyczek ubezpieczonym na cele remontu i przebudowy nieodpowiadających wymaganiom bezpieczeństwa urządzeń elektrycznych.

Polskie Przepisy Budowy i Ruchu Urządzeń Elektrycznych.

W Polsce istnieje w sprawie przepisów na urządzenia elektryczne pewnego rodzaju stan *ex lex*: formalnie obowiązują przestarzałe przedwojenne przepisy rosyjskie, niemieckie lub austriackie, faktycznie zaś Polska zalana jest tandetnymi materiałami elektrycznymi, przeważnie towarami eksportowym Niemiec, Austrii i Czech, a wykonywanie instalacji pozostawione jest dobrej woli i umiejętności instalatorów i monterów. Nawet znajdujący się w początkach przemysł krajowy, wyrabiający przyrządy i materiały instalacyjne, nie wzoruje się na pierwszorzędnym wyrobach zagranicznych, lecz — czy to przez nieświadomość i brak impulsu ze strony przepisów polskich, czy to pod obuchem konkurencji tandetnych eksportowych wyrobów zagranicznych — fabrykuje przeważnie liche wyroby, wycofany już z obiegu przez solidne firmy zagraniczne. Temu stanowi rzeczy

przypisać należy, że wraz ze wzrostem ilości urządzeń elektrycznych liczba porażań i pożarów w Polsce rośnie w sposób groźny. Pierwszym krokiem na drodze ku poprawie sytuacji musiało być opracowanie stojących na poziomie współczesnej techniki przepisów bezpieczeństwa.

Opracowaniem przepisów zajął się Zarząd Sekcji Przepisowej Polskiego Komitetu Elektrotechnicznego, który skupia w sobie wszystkie stowarzyszenia i organizacje, zajmujące się w Polsce elektrotechniką. Projekt przepisów, ogłoszony drukiem w lipcu 1927 r. (108 + XI str.), został rozesłany do wszystkich stowarzyszeń elektrotechnicznych, do ministerstw oraz do poszczególnych osób i instytucji w sprawie zainteresowanych, z prośbą o nadsyłanie uwag krytycznych. Reszta egzemplarzy została szybko rozsprzedana. Do PKE napłynął szereg uwag od osób pojedynczych i od instytucji, co wraz z szybką rozsprzedażą całego nakładu świadczy o dużym zainteresowaniu sprawą, o odczuwaniu dojrzałej potrzeby przepisów, mających zapoczątkować rugowanie tandety z urządzeń elektrycznych.

Komisja Przepisowa, po przestudjowaniu nadesłanych uwag, opracowała ostateczny tekst przepisów, zatwierdzony przez Walne Zebranie PKE. Nowe przepisy obowiązywać będą dla wszystkich urządzeń elektrycznych, wykonywanych po dniu 1 lipca 1928 roku. Co się tyczy istniejących urządzeń, wykonanych przed tym terminem, Przepisy orzekają (§ 66), że „należy w najkrótszym czasie usunąć wszystkie te braki, które mogłyby narazić życie lub zdrowie ludzkie na niebezpieczeństwo“. Wogóle zaś należy stopniowo doprowadzać stare urządzenia do stanu, odpowiadającego nowym przepisom. W pomieszczeniach wilgotnych i w fabrykach chemicznych, gdzie w procesie wytwórczości powstają wyziewy żrące, niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego jest wzmożone, gdyż wilgoć wsiąka w ubranie i obuwie, zmniejszając ich działanie ochronne, izolacja urządzeń najczęściej ulega nadwyżeniu i jest mało pewna, a podłoga jest stale mniej lub więcej wilgotna. W pomieszczeniach zaś, gdzie nagromadzone są materiały łatwopalne, albo tam, gdzie może powstać wybuchowa mieszanina gazów lub wybuchający pył, istnieje wzmożone niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu. Dla tego rodzaju pomieszczeń, których definicja podana jest w § 2 p. 9d, e, f, g przepisów, istnieją zastrzeżone wymagania instalacyjne. Stare instalacje w tego rodzaju lokalach mają być w ciągu roku t. j. do dnia 1 lipca 1929 roku doprowadzone do stanu, odpowiadającego nowym przepisom, o ile mamy do czynienia z prądem zmiennym dowolnego napięcia lub z prądem stałym o napięciu powyżej 125 V pomiędzy dwoma dowolnymi przewodami.

Układ i cel przepisów.

Co do układu przepisy polskie wzorowane są na przepisach ZEN. Pierwsze przepisy nie-

mieckie pojawiły się w roku 1895. W miarę postępu techniki i gromadzonego doświadczenia, Przepisy ulegały rewizjom i zmianom, które znajdowały wyraz w kilkunastu kolejnych wydaniach, coraz bardziej kompletnych i coraz lepiej dostosowanych do wymagań praktyki i stanu naszego poznawania zjawisk elektrycznych. Ze względu na niższy stopień wykształcenia ogólnego i technicznego u nas Komisja Przepisowa starała się przepisy polskie możliwie uprzystępnąć i szczegółowiej wyjaśnić pojedyncze zarządzenia. Dodany też został obszerny wstęp, tłómaczący, jakiego rodzaju niebezpieczeństwa mogą wyniknąć z wadliwych urządzeń elektrycznych i jakie są ogólne środki zaradcze. W tekście dodano niektóre tablice: tablicę obciążenia kabli ziemnych, 2 tabliczki z wymiarami rurek dla przewodów izolowanych oraz tablicę zwisów dla przewodów napowietrznych. W wyniku tych zmian, objętość przepisów polskich jest prawie dwa razy większa niż niemieckich. Główne odchylenia merytoryczne od przepisów niemieckich wyliczone są w przedmowie.

Zasadniczo przepisy dzielą się na Przepisy Budowy oraz Przepisy Ruchu. Nie wystarcza bowiem instalację elektryczną należyście urządzić. Trzeba nadto dbać o to, by była w należytym stanie utrzymywana, by ludzie, z instalacją mający do czynienia, zachowywali pewne środki ostrożności.

W dziedzinie Przepisów Budowy układ odpowiada pewnemu logicznemu porządkowi. Po omówieniu przepisów, dotyczących źródeł prądu, omawiane są przyrządy i urządzenia rozdzielcze, następnie przewody i wreszcie odbiorniki prądu. Potem następują rozdziały, zawierające przepisy dla pomieszczeń o charakterze specjalnym.

Zarówno Przepisy Budowy, jak i Przepisy Ruchu mają przede wszystkim na względzie bezpieczeństwo urządzeń, ochronę od porażeń i pożarów. Przez większość zarządzeń, temu celowi służących, osiąga się zarazem solidność i trwałość wykonania instalacji, pewność jej ruchu. Chociaż więc niezawodnie koszt instalacji, wykonanej podług przepisów, będzie wyższy niż przy wykonaniu niedbałym i użyciu materiałów niesolidnych i niepewnych, jednakże różnica kosztów pokryje się z nawiązką przez zysk, wynikający z pewności ruchu, braku przerw, często powodowanych wadliwością urządzenia, i przez zmniejszenie kosztów utrzymania i reperacji. Zresztą głównym składnikiem kosztów instalacji elektrycznej jest koszt maszyn, motorów, świeczników i innych odbiorników prądu. Ogólny zatem wzrost kosztów całego urządzenia przy użyciu doskonałych przewodów, przyrządów i materiałów instalacyjnych stanowić będzie drobny tylko odsetek całkowitego kosztu wszystkich obiektów elektrycznych. Byłaby to bardzo źle zrozumiana oszczędność, gdybyśmy zastosowali w celu drobnego zmniejszenia kosztów tandetny materiał, gdyby instalacja była niedbale lub nieumiejętnie wykonana.

O trwałości urządzeń i pewności ich ruchu decyduje w głównej mierze jakość zastosowanego materiału i na to przede wszystkim należy zwracać uwagę. Niestety przepisy polskie, jak zaznaczono w przedmowie do nich, posiadają poważną lukę: „Brakuje tam kryterjum do oceny tych materiałów, pochodzenia krajowego i zagranicznego, dla których przepisy PKE nie zostały dotąd opracowane“. Dlaczego tak się stało, wyjaśnili obszernie członkowie Komisji Przepisowej w artykule p. t. „W sprawie walki z tandetą“ w *Przeglądzie Elektrotechnicznym* (zesz. 19 r. 1927). Tu zaznaczymy tylko pokrótce, że w pierwszym projekcie Komisji zawarty był przepis, orzekający, że materiały, dla których niema jeszcze przepisów i norm PKE, zarówno krajowe jak i zagraniczne, muszą być niegorszej jakości niż to nakazują przepisy i normy ZEN. Przepis ten jednak spotkał się ze strony kilku członków PKE z namiętnymi sprzeciwami, nie wynikającymi bynajmniej z motywów natury technicznej. Nie chcąc opóźniać lub uniemożliwiać wydania tak niezbędnych przepisów bezpieczeństwa dla urządzeń elektrycznych, Komisja musiała zrezygnować narazie z przepisu, ustalającego kryterjum na olbrzymią większość materiałów, używanych w elektrotechnice. Ponieważ minie wiele lat, zanim PKE będzie w stanie opracować kompletny zbiór norm i przepisów (Zbiór norm niemieckich jest to duży tom o przeszło 800 stronach!), muszą wszyscy, którzy zamawiają materiały elektryczne, sami wypełniać tę lukę, wprowadzając do umów zastrzeżenie co do jakości materiałów, nieobjętych Przepisami PKE. Inaczej grozi dalsze rozwielenie się tandety pomimo istnienia nowych przepisów.

Upowszechnienie nowych przepisów.

Dużo potrzeba będzie wysiłków zarówno ze strony władz jak i ze strony towarzystw ubezpieczeniowych, organizacji elektrotechnicznych i właścicieli instalacji, zanim wyruguje się rozpowszechnione u nas tandetne wyroby elektryczne, zanim zwalczy się niedbalstwo lub nieumiejętność wykonania, zanim doprowadzi się nowe i stare instalacje do stauu, odpowiadającego wymaganiom bezpieczeństwa, solidności wykonania oraz trwałości ruchu. Przy zjednoczonych usiłowaniach wszystkich stron zainteresowanych cel ten musi być osiągnięty w interesie bezpieczeństwa publicznego, zarówno jak i w interesie właścicieli instalacji elektrycznych.

Naczelna rola przypadnie w tej sprawie zainteresowanym ministerstwu, przede wszystkim *Ministerstwu R. P.* i jego organom. Zarówno przy udzielaniu uprawnień (koncesyj) na elektrownie publiczne, jak i przy wydawaniu przewidzianych w Ustawie Elektrycznej pozwoleń policyjno-technicznych na zakłady elektryczne będzie ono niezawodnie zalecało stosowanie Przepisów PKE, opracowanych przy pomocy finansowej Minister-

stwa. Inne Ministerstwa jak *Spraw Wojskowych i Komunikacji* są właścicielami licznych urządzeń elektrycznych i chętnie wprowadzą do zawieranych z dostawcami umów żądanie ścisłego stosowania nowych Przepisów. *Ministerstwo Pracy* w walce z nieszczęśliwymi wypadkami przy pracy zaleci zapewne inspektorom fabrycznym czuwanie nad przestrzeganiem Przepisów. Do zapobiegania porażeniom elektrycznym mogłoby się również przyczynić *Ministerstwo W. R. i O. P.*, wprowadzając do szkół zawodowych i na kursach wieczornych dla młodzieży robotniczej wykłady o bezpieczeństwie urządzeń elektrycznych i o ratownictwie. Użyteczne byłoby też umieszczenie odpowiednich ostrzeżeń i plakatów w szkołach w tych miejscowościach, gdzie istnieją urządzenia elektryczne. Dużo bowiem wypadków, zdarzyło się już z powodu swawoli dziecinnej. Odmienna rola przypada *Ministerstwu Sprawiedliwości*. W Niemczech sądy surowo karzą winnych zaniedbania przepisowych środków ostrożności. W zeszłym roku został tam skazany na kilkumiesięczne więzienie nie tylko monter, który pozostawił przewód nie należycie umocowany i spowodował tem śmierć chłopca, ale nawet ojciec, który z powodu wypadku stracił dziecko. Prowadzenie śledztwa jest tam w każdym wypadku staranne. Ponieważ sędzia nie może posiadać potrzebnych wiadomości technicznych, przyciąga się do badań siły fachowe. Np. w obwodzie wrocławskim od końca roku 1924 ważniejsze wypadki badane są przez radców przemysłowych (Gewerberäte) wspólnie z elektrotechnikiem Stowarzyszenia Dozoru Kółkowego. Tak samo na niemieckim Górnym Śląsku. Okazało się to użytecznym dla wyjaśnienia przyczyn i zapobiegania wypadkom (ETZ 1926, str. 1552).

U nas śledztwo prowadzone jest naogół w sposób czysto formalny, bez pomocy sił fachowych, a ponieważ sędzia opiera się przytem głównie na zeznaniach osób, bynajmniej nie zainteresowanych w wykryciu istotnej przyczyny wypadku, śledztwo kończy się zazwyczaj stwierdzeniem „własnej winy” lub „siły wyższej”...

Powinno to w interesie walki z porażeniami elektrycznymi ulegć zmianie.

W walce z pożarami powinna przodować *Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych* wraz z prywatnymi zakładami ubezpieczeniowymi, uzależniając wysokość stawek ubezpieczeniowych od stosowania Przepisów PKE. Jakiśmy widzieli, zakłady niemieckie idą w tym kierunku bardzo daleko.

Z organizacji elektrotechnicznych dużą rolę w upowszechnieniu Przepisów odegrać musi *Związek Elektryków*, którego przedstawiciele wchodzić do PKE. Ilość instalacji elektrycznych, przyłączonych do elektrowni publicznych, jest bardzo duża i będzie ona wzrastać coraz szybciej w miarę postępów elektryfikacji. Gdy wszystkie elektrownie będą ściśle przestrzegały, żeby przyłączone do nich instalacje w fabrykach, zakładach rolniczych i domach mieszkalnych odpowiadały Przepisom PKE, stan znacznej części znajdujących się w kraju urządzeń elektrycznych ulegnie w krótkim czasie znacznemu ulepszeniu.

Właściciele urządzeń elektrycznych — zarówno ci, co posiadają własne elektrownie, jak i ci, co pobierają prąd z elektrowni publicznych — muszą w dobrze zrozumianym interesie własnym stać się czynnikami, walczącymi energicznie o podniesienie stanu urządzeń elektrycznych na poziom wymagań nowoczesnych i o wyrugowanie tandety i fuszerki.

SPROSTOWANIA.

W artykule inż. T. A. Smogorzewskiego, p. t. Paleniska na pył węglowy, ogłoszonego w zeszyte 5-ym *Techniki Ciepłej* z b. r. należy wprowadzić poprawki następujące:

str. 86 lewy	łam 11 wiersz	z dołu	wydrukowa- no paleniskach pyłowych zaledwie	powinno być paleniskach zaledwie
str. 87 prawy	„ 7 „	od góry	na naszym gruncie	przy naszym węglu
str. 87 prawy	„ 19 „	od góry	wykładnice:	wykład- nice,
str. 87 prawy	„ 5 „	z dołu	rozno- szony po	rozno- szony razem z po- piołem po- dymowych;
str. 87 prawy	„ 4 „	z dołu	dymow- ych, a	część
str. 88 lewy	„ 22 „	z dołu	i powięk- szenie	i ażeby po- powiększenie
str. 88 lewy	„ 16 „	z dołu	(z zawar- tością Al ₂ O ₃ do 43% np. centrala	z zawarto- ścią Al ₂ O ₃ do 43% (np. cen- trala

str. 88 prawy	„ 6 „	od góry	gazów, głównie trudno o tempera- turę	gazów, np. pomiedzy rurami gdyż duży nad- miar powie- trza na to pozwala
---------------	-------	---------	---	--

str. 88 prawy	„ 10 „	z dołu	używane- go pale- nisk	używanego do palenisk
---------------	--------	--------	------------------------------	--------------------------

Ponadto w dopisku Redakcji na str. 86, łam lewy dodać należy przy słowach „węgiel małowartościowy” zastrzeżenie „o ile nie zawiera nadmiernej ilości popiołu”

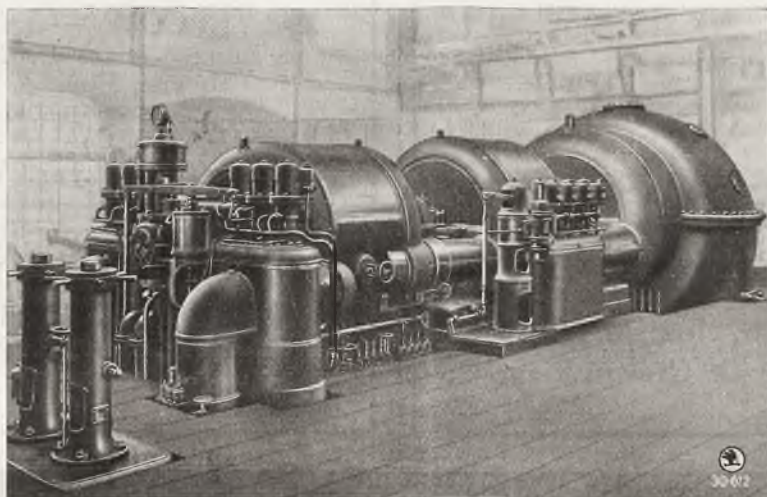
W artykule inż. p. A. Rozena p. t. Sprawność termiczna suszarni w przemyśle włókienniczym, ogłoszonym w zeszyte 5-ym *Techniki Ciepłej* z b. r. należy wprowadzić następujące poprawki:

	wiersz			
str. łam	od góry	z dołu	wydrukowano	powinno być
89 lewy		13	fabrykującym	fabrykacyjnym
89 prawy		19	4,5 ata	4 do 5 ata
89 prawy		18	prtemzy	przytem
89 prawy		7	za 7	ze 7
90 prawy	3		1500	15000

AKC. TOW. Przedtem.

ZAKŁADY SKODY

w Pilźnie.



Trzykadłubowa turbina z odbiorem pary 15.000 HP, 3000 obr/min.,
32 atn, temp. pary 375° C., odbiór pary przy 2·5 atn.

Budowa:

silników normalnych i wys. napięcia, synchronizowanych, trakcyjnych, kolektorowych, generatorów normalnych i wolnoobrotowych, transformatorów, turbozespołów.

Aparaty elektryczne wysokiego napięcia.

Kompletne urządzenia:

Stacji transformacyjnych, elektrowni, sieci wysokiego napięcia i t. p.

Elektryfikacja:

cukrowni, browarów, walcowni, hut, fabryk tekstylnych i t. p.

Polskie Towarzystwo

ZAKŁADÓW SKODY

Sp. z ogr. odp.

Warszawa, Królewska 10,

tel. 10-44 i 327-79.

Wydawnictwa Stowarzyszeń Dozoru Kotłów

1. *Biedrzycki i Wysokiński*. Rolnicze lokomobile parowe i młocarnie zł. 3.20
2. *E. Chromiński*. Kotły parowe i ich obsługa 7.—
3. *W. Chrzanowski prof.* Stawidła maszyn parowych Część I. Stawidła suwakowe 9.—
4. *B. Humięcki*. Opalanie kotłów parowych węglem —.75
5. Przepisy dla obsługujących kotły parowe 1.—
6. **II-gi kurs inżynierski** Politechniki Lwowskiej ogłoszony w czasie od 4 do 7 kwietnia 1923 r. Wykłady o gospodarce cieplnej 6.—
7. **III-ci kurs inżynierski** Politechniki Lwowskiej ogłoszony w czasie od 16 do 19 marca 1926 r. Wykłady o gospodarce cieplnej 7.50
8. **Technika Ciepła** — miesięcznik poświęcony gospodarce cieplnej i sprawom związanym z bezpieczeństwem pracy kotłów parowych.
Roczna prenumerata zł. 12.— Roczniki: 1924, 1925, 1926 i 1927 r. po 12.—

Zakupimy

dla tartaku

Lokomobile

120 do 150 KM. mało używaną. Zgłoszenia prosimy pod adr. Inż. M. Munda—
Lwów, ul. Głowińskiego 2.

270—1

ZASTĘPCÓW — INŻYNIERÓW

na Łódź, Kielce, Lublin, Białystok,
Równe, Poznań, Gdańsk
poszukuje

FABRYKA SPECJALNYCH ARMATUR
Hübner & Mayer, Wiedeń 19/1.

0—1

KUPIMY

Kocioł kornwalijski

pow. ogrzew. 50 m.², na ciśnienie 8 atm.;
Krochmalnia Zulin-Rejowiec Lubelski

266—1

„LILPOP RAU I LOEWENSTEIN“

Akcyjne Towarzystwo Przemysłowe Zakładów Mechanicznych w Warszawie.

Zakłady istnieją od r. 1818.

Kapitał zakł. przedwojenny 4.000.000 rubli. Kapitał zakładowy obecny 9.300.000 zł.

1. Wagony towarowe i osobowe dla dróg żelaznych, oraz tramwajów konnych i elektrycznych.
2. Wagony specjalne do przewozu spirytusu, nafty i t. p. Wagony chłodnie do przewozu mięsa, piwa, masła i t. p.
3. Koła, osie, resory i wogóle części zapasowe do wagonów różnych typów.
4. Zwrotnice, krzyżownice i akcesoria relsowe.
5. Konstrukcje żelazne.
6. Rury wodociągowe stojąco-lane.
7. Młoty parowe.
8. Wszelkie odlewy żelazne wagi 30.000 kg. sztuka.
9. Pontony i utensylja saperskie.
10. Maszyny i urządzenia dla zakładów ceramicznych.

Adres telegraficzny „Lilpoprau-Warszawa“.

Zarząd i Dyrekcja w Warszawie, ul. Bema Nr. 65.